

# DZIENNIK POLSKI

wychodzi codziennie niewytwarzając niedziel i świąt o godzinie 8 rano.

Wydawcy i właściciele: Dr. Kazimierz Ostaszewski-Barański i Mieczysław Schmitt.

Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego”. Pasa Marjański 6 i 7.  
Przedpisywane w Lwowie rocznic 18 zł. — półrocznic 9 zł. — kwartalnic 4 zł. 50 ct. — miesięcznic 1 zł. 50 ct. — przesyłkę do domu dopłaca się 25 centów.  
Przedpisywane w państwie austriackim, rocznic 24 zł. — półrocznic 12 zł. — kwartalnic 6 zł. — miesięcznic 3 zł.  
Przedpisywane poza granicę państwa, rocznic 30 zł. — półrocznic 15 zł. — kwartalnic 8 zł. — miesięcznic 4 zł. — przesyłkę do domu dopłaca się 25 centów.  
Przedpisywane w państwie austriackim, rocznic 24 zł. — półrocznic 12 zł. — kwartalnic 6 zł. — miesięcznic 3 zł.

Numer kosztuje 6 centów.  
Zakupów Redakcja nie zwraca.  
Kancelaria Redakcji 171.

Przedpisywane i ogłoszenia przyjmują we Lwowie jedynie i wyłącznie:  
Biuro Administracji „Dziennika Polskiego”. Pasa Marjański 6 i 7 w domu pana Kiska.  
W Wiedniu: pp. Hasenstaedt i Vogler, (Otto Maske, M. Dukes, H. Schalek, A. Oppel, Rudolf Mosse, J. J. Denenberg; w Paryżu: C. Adam 39 rue de Valenciennes.  
Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 10 centów od ogłoszenia pierwszego dnia drukiem (po 10).  
Doniesienia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po kramie i na jeden wiersz 50 ct.  
Przytaczanie korespondencji 10 i niekolejnie 20 ct. od wiersza. Drobne ogłoszenia 1 1/2 centu od wiersza. Pomieszczenia i skłopy o 1 ct. od wiersza.  
Reklamy w rubryce Nadsyłane 30 ct. od wiersza.

## Z nad Bosforu.

Lwów 13. października.

Prawdziwość przysłów: „historia się powtarza” stwierdza się i tym razem, a mianowicie przez ogłoszenie pewnego dokumentu państwowego. Jak głoszą, dokument ten ogląda światło dzienne po raz pierwszy, chociaż nosi datę z r. 1844. Wtedy car Mikołaj I. sztycył wizytę królowej Wiktorji i konferował kilkakrotnie z sir Robertem Peelem, ówczesnym szefem gabinetu, i wydał polecenie hr. Nesselrodemu, aby w tej kwestji spisał „memorandum”. Anglikański pastor M'Goll otrzymał jeden egzemplarz od barona Jomini'ego i ustępami teraz go ogłosił.

Dokument ten nie jest pozawojowy znaczenia dla sprawy wschodniej i dzisiaj jeszcze. Wynika mianowicie z niego, iż car Mikołaj I. już wtedy chciał z Anglią dojść do porozumienia w tej kwestji, a mianowicie co do następujących punktów: 1. Utrzymanie państwa otomańskiego tak długo jak długo taka polityczna kombinacja będzie możliwa i 2. na wypadek, gdyby takowe ustało, należałoby osiągnąć tymczasowe porozumienie co do utworzenia nowego stanu rzeczy. Dalej należałoby starać się o to, aby tażna zmiana w wewnętrznej sytuacji tego państwa nie zagrażała bezpieczeństwu Anglii i Rosji i tym prawom, które im są traktatowo zapewnione, jak również i utrzymaniu europejskiej równowagi.

W dodatku do ogłoszonego właśnie „memorandum” cytuję M'Goll interesujące oświadczenie cara Mikołaja I., wyśtosowane w ósm lat później do ambasadora angielskiego sir Hamiltona Seymoura:

„Co się tyczy Stambułu, to nie posiadam tych samych iluzji co Katarzyna II. Przeciwnie, niezmiernie rozszerzenie się Rosji uważam za niebezpieczeństwo dla niej samej. Chciałbym widzieć Turcję dość silną, aby u innych państw zaskądziła sobie na szacunek. Gdyby jednakowoż Turcja upadła musiała, w takim razie Anglija i Rosja powinny się porozumieć, co ma stać na miejscu państwa Osmanów. Co do mnie, to przysięgam, że nigdy nie zabiorę Stambułu, jeżeli proponowany przezemnie układ między Rosją a Anglią przyjdzie do skutku.

Gdyby którykolwiek z carów miał zdobyć Stambuł, albo też widział się zmuszonym zająć go i ufortyfikować silnie, to w takim razie poniosłby w Rosji szkodę. Gdyby sam mój rezydencji nie przeniósł nad Bosfor, to uczyniłby to mój syn, albo przynajmniej mój wnuk. Taka zmiana nastąpiłaby prędzej czy później, gdyż Bosfor jest cieplejszy i piękniejszy niż Petersburg lub Moskwa; ale gdyby kiedyś car zamieszkał w Stambule, wtedy Rosja przestałaby być Rosją. Żaden Rosjanin tego by nie chciał, a każdy chętnieby widział chrześcijańską wojnę krzyżową w celu uwolnienia meczetu św. Zofji. I ja myślę tak samo. Nikt jednakowoż nie pragnie, aby Kreml przełożył do „Siedmiu Wież”.

„Daily Chronicle” zauważa, iż „pierwsza próba konwencji angielsko-rosyjskiej spełniła na niczem. W ósm lat później car robił Anglii nową propozycję. Wtedy odpowiedziano na to koalicja angielsko-francuska i wojna krymska.” W prasie angielskiej przebiegała dzisiaj anowa o próbach zawarcia sojuszu angielsko-rosyjskiego. Kto wie, może za lat ósm będziemy mieli drugie wydanie wojny krymskiej, jeżeli mamy wiarę przysłów: „historia się powtarza.”

Ponure wieści nadchodzą w listach prywatnych do Londynu o życiu w Stambule, jako polaczką z niebezpieczeństwem dla chrześcijańskich cudzoziemców wszystkich narodowości. O usposobieniu „biedniejszych klas tureckich” opowiadał aplikowany teraz prywatny list pewnej Szwajczarki. Ona i jej brat zawiązyli uderzenia zmianę w zachowaniu się tych ludzi. Przed niedawnym czasem oświadczył jej brat: „Sądzę, że nasi Turcy possibly za tobą lub za mną w ogień i wodę.” — „Ja sama — pisze dalej Szwajczarka — miałam zawsze to uczucie,

że w razie jakiegobuntu będsiemy mogli liczyć na obronę naszych własnych Turków. Gdziekolwiek tylko się udałam, biegło ich zawsze za mną trzech lub czterech, współzawodnicząc między sobą w przyjemności dźwigania mego kosza. Teraz jednak zauważyłam, iż unikają mnie i udają, że mnie nie widzą. Żaden z nich nie przychodzi już do nas po lekarstwo albo po trochę herbaty, jak to czynili zwykłe. Starzec jeden, którego znam od dłuższego czasu, stara się przejść obok mnie w milczeniu. Pytam go się, jak mu się powodzi? — „Dobrze, dobrze — odpier — trzem (Ormjanom) straszkałem bhy, teraz mogę umrzeć szczęśliwie!”

Autorka listu przypisuje tę „epidemię fanatyzmu” kazaniom, wygłaszanym dla biednych ludzi w meczetach. Mówia im tam, że „przysięż z pomocą niewiernemu, chrześcijaninowi, jest grzechem, a każdy kto gina sprzątnie z tego świata, zasłaty sobie na raj Mahometa”. Uważa ich tam także, że „wierni są prawdziwymi, jedynymi i prawowitymi właścicielami wszystkich dóbr na tej ziemi”.

W ten sposób w najnowszych czasach rabunki stały się tak częste, jak mordy. Autorka sama widziała dwa wozy pełne trupów, „upakowanych jak sardynki”, a szaraż z nimi woz ogromny, naładowany meblami, dywanami, zegarami i t. p. przedmiotami, którymi potem dzielili się mordercy i rabusie. Ogólnie już mówiąc w Stambule o tem, że „na wypadek, gdyby się zbliżyła obca eskadra”, wszyscy chrześcijanie bez wyjątku muszą pójść pod noz. Tysiące żyje pod obuchem strachu we dnie i w nocy! List jej kończy się słowy: „Brat mój i ja żyjemy, ufając Bogu, mamy tu bowiem do spełnienia ważne zadanie. Uciekać nie możemy i nie pragniemy też wcale.”

Jak zapewnią powszechnie, wielu z mieszkańców w Stambule cudzoziemców wysłało papiery wartościowe i kosztowności do banków angielskich, w celu pewniejszego ich przechowania. Według telegraficznego doniesienia z Paryża, bank otomński i „Credit lyonnais” rozpozyczyły już wysyłkę swych kapitałów do Paryża. W ciągu kilku dni depozyty te dosięgły sumy czterech milionów franków. W świecie finansowym londyński głoszą, że najlepszą presją na rząd turecki będzie odjęcie mu środków finansowych. Powatna liczba instytucji kredytowych na kontynencie podzieliła to samo zapatrywanie. Finansowe „zbojactwo” Turcji zdołał więc i przedsię doprowadzić do usunięcia haniebnego kamaryli pałacowej, niż ukazanie się eskadry cudzoziemskiej pod murami Stambułu.

W Anatolji wybuchły znowu rozruchy wojskowe, a to z powodu, iż żołnierze od dziewięciu miesięcy nie otrzymali wcale żołdu. Może to znowu doprowadzić do rabunków i mordów, których ofiarą mogą paść chrześcijanie, bez różnicy wyznania, rasy lub narodowości.

## Węgry przed wyborami.

Pierwsze stronnictwo narodowe hr. Apponiego wystąpiło ze swym programem wyborczym, niezmierznie rozwlekłym. Przypomniawszy znane prawopolityczne zasady tego stronnictwa, to jest teoretyczne obstawanie przy ugodzie austriacko-węgierskiej z r. 1867, wraz z żądaniem jej „wydoskonalenia”, odeszła jako główne zadanie przyszłego sejmiku „zwalczanie przesilenia, pod którym upada rolnictwo, odnowienie ugody finansowej z Austrią, ocalenie zagrożonych osobistych i politycznych swobód obywateli”. Co do odnowienia ugody, odeszła oświadcza, że stronnictwo narodowe nie może żadną miarą przystać na podwyższenie kwoty węgierskiej, tudzież oskarża gabinet, że w tej kwestji zamierza poświęcić materialny interes kraju. Tem samem hr. Apponyi, sapominając, że w polityce nie trzeba wygłaszać wyrazu „nigdy”, znowu zagroził sobie drogą przejścia z opozycji do dodatniej czynności rządowej. Ró-

wnocześnie z odeszwa stronnictwa narodowego dziennik budapestzteński ogłasza długie wytyczki z obszernego dzieła b. ministra a latere hr. Juljusza Andrássy'ego, młodszego syna a. p. ministra spraw zagranicznych, który bardzo gruntownie wykazuje konieczność zachowania ugody z roku 1867, w interesie Węgier i trafia krytykę fałszywą taktykę stronnictwa narodowego, rzekomo uznającego ową konieczność, ale niustannie podkopującego ugode. Obszerne, obejmujące 500 stron dzieło hr. Andrássy'ego, wyszło wprawdzie przed ukazaniem się odeszwy wyborczej hr. Appony'iego, ale z nią zestawione, działa tam silnie.

Odeszwa katolickiego stronnictwa ludowego, podnosząca, że naród węgierski był i stał swoją zawdzięcza chrześcijaństwu i co do swej konstytucji, wolności i cywilizacji był zawsze chrześcijańskim, wygłasza żądanie, aby i nadal „w rzędzie narodów chrześcijańskich był religijnym, moralnym i wolnym”. Stronnictwo katolickie domaga się rewizji ustaw kościelno-politycznych, zachowania tysiącletniej konstytucji węgierskiej, z pełnią prawami korony i wolnością narodu, utrzymania samorządu, usunięcia biurokratycznej centralizacji, sprawiedliwości dla wszystkich narodowości, opieki dla rolnictwa i dla robotników. Co do odnowienia ugody finansowej, odeszwa „niustannie dyskuse ugody z roku 1867, uważa jako szkodliwą dobrą powszechnemu” i domaga się szybkiego i sprawiedliwego załatwienia traktatu handlowego i kwestji kwoty. Wynika stąd, że katolickie stronnictwo ludowe nie będzie, jak stronnictwo „narodowe”, opierać się szustennemu podwyższeniu kwoty węgierskiej. Dotąd wystąpiło 50 kandydatów tego stronnictwa, pomiędzy nimi hr. Ferdynand Zichy w Keozke-meois, a kanonik Molnar, który od dwóch lat kieruje organizacją stronnictwa, w Esterhazy — obaj więć w czysto madyarskich okragach. Zresztą pomiędzy kandydatami dla północnych okragów, dużo nazwisk słowiańskich.

Frakcja Kossutha (lewa skrzydło stronnictwa niezawisłości) w swej krótkiej odeszwie „po stop i liberalizm” wymienia jako nierozdzielne od samodzielnosci Węgier i temi hasłami usprawiedliwia głosowanie za polityczno-kościelnymi projektami gabinetu. Dalej odeszwa kapocina, że to stronnictwo z żelazną wytrwałością walczą będzie przeciwko każdemu rządowi i gabinetowi, który usna ugode z r. 1867. Odeszwa domaga się przeto odrębnej armji węgierskiej, własnego ministra spraw zagranicznych, zniszczenia wspólnego ministerstwa finansów, słowem unji personalnej. Logicznie stąd wynika, że stronnictwo niezawisłości, odrzucając zasadnicze sprawy wspólne, sprzeciwiać się będzie odnowieniu ugody handlowej i ustanowieniu kwoty. Odeszwa wręcznie zaleca wprowadzenie powszechnego głosowania, zawieszenie od umiejętności czytania i pisanie po madyarsku. Oczywiście przepis taki pogwałciłby zabezpieczone konstytucją prawa innych narodowości. Ze względu na ustawę, według której językiem obrad sejmiku jest madyarski, względnie dla 40 delegatów sejmiku zagrzebskiego krowacki, możnaby co najwyżej od posłów domagać się znajomości języka madyarskiego, ale żądać tego od wyborców, nie oznaczałoby rozszerzenia dotychczasowego prawa wyborczego, lecz przeciwnie znaczne jego uszczuplenie. W niektórych okragach występują kandydaci frakcji Kossutha przeciwko kandydatom drugiej frakcji stronnictwa niezawisłości (Ugrona).

W imieniu stronnictwa liberalnego prawdziwie podobnie program wyborczy wygłosił jego na teraz przywódca urzędowy, prezes gabinetu Banffy na zgrozmadzeniu swych wyborców. W Temesszarwarze o mandat, który dawniej piastował hr. Szapary, ubiega się minister handlowy, generał Fejervary, dotąd wybierany w Budzie. Natomiast w budapestzteńskim I. okręgu występuje, jako kandydat, dr. Falk, wydawca P. Lloyd, wybierany dotąd w Aradzie. Minister Erdelyi widocznie nie spodziewa się sukcesu w Jaszbereuach (przeciwko Apponiemu), bo równocześnie ubiega się o mandat w Duna-Ser-

daheli pod Preszburgiem. W tem mieście kandydata Szilagyi'ego jest zagrożona przez katolickie stronnictwo ludowe. Namiętna walka wyborcza wywiąże się w Rjece (Fiume), której b. poseł, hr. Teodor Batthyany, przeszedł się na stronę hr. Appony'iego.

## Sprawy ruskie.

Pp. Aleksander Barwiński, Anatol Wachniannin, ks. kan. Piórko, ks. kan. Czapelski i dr. Włodzimierz Kocowski zwołują na dzień 14. bm. do sali ratuszowej we Lwowie poufne zgromadzenie Rusinów, w celu utworzenia nowego Towarzystwa politycznego ruskiego. Zaproszenia na to zgromadzenie opiewają jak następuje: „W narodowym rozwoju Rusinów galicyjskich bardzo ważnym był rok 1890. Była to chwila, w której Rusini galicyjscy po długim politycznym blakaniu się (manifest „Słowa” z r. 1886, proces Olgi Hrabarowej, Naumowicza itd.) po raz drugi od r. 1848 wyprowadzili narodową ruską sprawę na czystą wodę, wyrzekli się antynarodowych dążeń i wyraźnie zaznaczyli narodową odrębność i samostność narodu ruskiego, stając przy rusko-katolickiej cerkwi i dynastji habsburskiej. Jednak przeciwnicy rozwoju ruskiego narodu na zasadach narodowych i katolickich, potrafili zasiać nieufność w społeczeństwo ruskie, zakłócić i zaciemnić czystą sprawę ruską pod hasłem konsolidacji wszystkich sił ruskich. Zaczęły się znowu kompromisy z antynarodowymi elementami, które wniosły rozstrój i rozkład w społeczeństwo ruskie i hamują organiczną pracę nad rozwojem narodu ruskiego w Galicji na podstawie katolickiej. W ostatnich czasach doszło do tego, że zgromadzenie ruskich nadużywa się do zniewagi najwyższego księcia rusko-katolickiej cerkwi (wiec stanisławowski), albo do demonstracji antynarodowych i antykatolickich (zebranie tow. im. Kaczkowskiego). Taka robota wprowadza demoralizację, rozkład i rozstrój w społeczeństwo ruskie, zaciemnia narodową samowiedzę i zaprzepaszcza czystą ruską sprawę. Z takich dzieł wynika tylko oczywista szkoda dla narodu ruskiego. Dalej tak być nie może i nie powinno.

Interes narodu ruskiego wymaga, aby wszyscy szczerzy wolnościowi narodowej idei ruskiej, którzy niewzruszenie stoją przy rusko-katolickiej cerkwi i usnąją narodową odrębność i samostność narodu ruskiego, stąpali się do wspólnej pracy nad narodowo polityczną i ekonomiczną organizacją i szczerze a gorąco zajęli się narodowymi, politycznymi i ekonomicznymi potrzebami narodu ruskiego, podnosili jego oświatę i na tych polach pracowali w duchu zasad rusko-katolickiej cerkwi. Po myśli uchwał poufnych zgromadzeń z dnia 26. grudnia 1895. i 22. września 1896. podpisani zwołują na dzień 14. b. m. do sali ratuszowej we Lwowie na godzinę 3 cia poufne zebranie. Przedmiotem obrad będzie przede wszystkim sprawa założenia towarzystwa, któreby się zajęło pracą dla dobra narodu ruskiego w Galicji, w myśl zasad powyżej określonych i było też pracy ogniskiem. Dalszym programem porządku dziennego zgromadzenia będą wnioski członków. Lwów 30. września 1896.” Następują podpisy zwołujących zgromadzenie:

Odeszwa ta poważna i rozumna ściągnięta na siebie pioruny Diła. Napada ona w niestaktowny sposób na p. Barwińskiego, ciężki mu robi zarzut z tego, że p. Barwiński, pracując z wielkim pożytkiem dla narodu ruskiego, równocześnie nie napada na Polaków i nie nazywa ich wrogami wszystkiego, co ruskie.

Mamy nadzieję, iż wielce rozsądne słowa p. Barwińskiego trafią do serca Rusinów i że w nowem towarzystwie złączy się do wspólnej pracy na pożytek narodu ruskiego wszystko, co Ruś ma najlepszego. Nowemu towarzystwu, które choe pracować dla Ruśi pod sztandarem wierności dla rusko-katolickiej cerkwi i samostności narodu ruskiego, zasyłamy serdeczne „Szczęść Boże!”

## Francuz o literaturze polskiej.

Wczoraj podaliśmy w kilku słowach wiadomość o najnowszej pracy profesora literatury i języków słowiańskich w Collège de France p. Ludwika Legera i przytoczyliśmy kilka zdań jego o „Pannu Tadeuszu” Mickiewicza. O książce tej p. W. Kosiakiewicz, korespondent paryski „Kraju”, pisze co następuje:

P. Louis Leger, nigdy nie był łaskaw na naszą literaturę. W pierwszym tomie dziełka, którego właśnie ukazał się tom drugi, nie znalazł dla niej ani kawałka miejsca. Obecnie jednak zyskał ją w oczach tego następcy Mickiewicza cokolwiek więcej łaski; naprzód znajdujemy w tym tomie drugim artykuł, poświęcony historii katedry w Collège de France, artykuł, w którym pan Leger pisze o Mickiewiczu, a także i nieco o sobie; potem spory artykuł „Messire Thadée”, w którym p. Leger zwraca uwagę Francuzów na to arcydzieło i wreszcie jeden artykuł o Julianie Niemcewiczu.

I to nie wszystko. Zaraz na wstępie, w którym autor oświadcza, że stara się, o ile może, w wykładach i pismach swoich, „tenir la balance égale” pomiędzy tymi ludami „d'importance si inegale” — znajdujemy notatkę, w której autor zdaje się usprawiedliwiać ze swojego zaniedbania naszej literatury. „Zależało mi na tem — pisze w ośrodku, zaraz na stronie 7 — aby nie pominąć żadnego z ludów słowiańskich i jeżeli ten lub ów nie figuruje w danym tomie danej serii, znajdzie się go w innym tomie. W ten sposób literatura polska, pominie w tomie I, figuruje w obecnym i w I. i III. moich „Etudes Slaves” (nie licząc „Historji ogólnej” pp. Lavissa i Rambaud), gdzie jej poświęciłem wiele artykułów. Jeden z krytyków z tej woli osznajmł pewnego razu w jednym z przeglądów polskich, że wyłaczyl jego kraj ze świata słowiańskiego, ponieważ on nie był reprezentowany w jednym z moich tomów. Głupstwo to (inopie) zreprodukowane zostało w „Encyklopedji powszechnej” (Orgelbranda)... Aby dać się swojemu zaprzeczeniu, autor powołuje się na spis swoich artykułów, rozdzielonych na kraje, gdzie jednak my wraz z Bułgarią zajmujemy ostatnie miejsca. Wszystko, co p. Leger o naszej literaturze pisał dotychczas, to dwa szkice: o Fredzie i o Kochanowskim. Na „trzydzięci lat pracy” w tym zawoździe nie jest to wcale wiele.

Ala lepiej późno niż nigdy. Przejmijmy się tą zasadą podziwiał i przyjmijmy życzliwie dobre, choć nieco późne uwagi pana Legera, żałując tylko, że tych dobrych chęci w jego pracach o nas jest daleko więcej, niż wszystkiego innego, czegooby od poważnego uczonego, profesora instytucji tak świetnej, jak Collège de France, wymagać należało.

O szkicu, poświęconym Juljusowi Niemcewiczowi, nie wiele jest do powiedzenia. Jest to „wspomnienie, które się należało człowiekowi, którego zwłoki leżą we Francji i który tu spędził swoją starość”. Autor latwym stylem opowiadał jego życie i działalność i podał we własnym przekładzie wierszowanym balladę o Zółkiewskim. Przekład dokonany przez Legera w czasach jego młodości, jest zupełnie wystarczający. Oto jedna strofa na próbę:

De feuillage nouveau la forêt se couronne  
La lune respindit dans un ciel sursé  
Mais, tandis que son disque étincelle et rayonne  
Le chevalier soupire en son coeur déshiré.

Doprawdy Francuzi nie mają racji, wyrzekając się tłumaczeń wierszowanych. Dość porównać choćby tę balladę z wrykami francuskimi prozą z „Panną Tadeuszem”. Okropność, jak w „Messire Thadée” jest mało Mickiewiczowa.

W obszernym szkicu „La chaire de littératures slaves au Collège de France. 1840—1890” p. Leger opowiada historję utworzenia tej katedry, obawy Ludwika Filipa, wpływ na króla księżnej Orleañskiej, opozycja niejakiemu p. Anguis w parlamencie, który twierdził, że Słowianie nie mają literatury, raport o sprawie p.

mnie kochasz, o tem nie miałem naturalnie najmniejszego pojęcia. A teraz, czy wiesz o tem z wszelką pewnością?

A onaby mu odparła na to: — Z wszelką, z wszelką pewnością, Ronny. Kaleka bowiem, czy nie, był Ronny dla niej jedynym silnym oświeceniem na świecie, który nią umiał kierować, prowadzić, który umiał uczynić dla niej zrozumiałą całą słodycz postępowania, co tylko taki dumny umysł jak jej mógł oćenić.

Cyntja pozostałaby nareszcie wierną samą sobie, była zanadto prawdziwie kobietą, aby móż postąpić sobie inaczej. Teraz, gdy ta ogromna troska, iż straci Ronnego, spadała na serce obydwoh jak ciężki kamień, teraz ta, która go kochała, pozoziwie i szlachetnie wyrzuci go się na korzyść tej, którą on kochał. Tak, tak postąpił sobie Cyntja; nie będzie chciała pod względem wspaniałości pozostać w tyle; szlachetna krew w jej żyłach, dobre wychowanie robią swoje...

Podczas gdy Lesley była pogrążona w takim rózowym śnie, weszła do pokoju Katty z filiżanką herbaty i z listem w ręku. Na widok znanego charakteru pisma zabiło serce Lesley tak gwałtownie, iż zdawało się, że pęknie; nie spróbne więc tego poranka usunąć z głowy smutne myśli! Cyntja nareszcie nauczyła się poświęcenia; musiała przyjąć nareszcie do przekonania, że jedna z nich nie miała co darowywać, druga zaś przyjmować tego, co było niezaprzeczoną własnością Ronnego. Z usmiechem najszerszego sadowolenia, z rozkosznym prze-

## KUZYNKAZE WSI.

(The lovely Malincourt.)

POWIŚĆ

Heleny Mathers.

Przekład z angielskiego.

(Ciąg dalszy.)

„Czego oko nie widzi, tego sercu nie żal” — mówi przysłowie. Gdyby Cyntja wiedziała, jak cierpi Lesley, gdyby z dumnych ust tej dziewczyny wyrwał się bodaj jeden okrzyk bólesci, byaby Cyntja znalazła się do wyrzeczenia się Ronny'ego. Tak jednak nie słyszała i nie wiedziała nic, a zaręczyny Lesley z Yelvertonem dowodziły jasno, iż Roger, a nie Ronny posiadał jej serce. Jakżeby inaczej mogła się wyrzec Ronny'ego?

Tego samego popołudnia napisała do Lesley. Był to pierwszy znak życia, jaki dała o sobie od chwili zawarcia układu na Grosvenor Place.

„Appuldurcombe House

Wtorek.

„W tej chwili dowiedziałam się, że wychodzisz za mąż za Yelvertona. Nie czyniłabyś tego z pewnością, gdybyś go nie kochała, a blagam Boga, aby była szczęśliwa. Gdy Ronny wogóle kiedyś odzyska zdrowie, pobierzemy się, jeżeli nie, mam prawo pielegnowania go i cau-

wania nad nim, a te wszystko, czego żądam. Teraz wiesz, co to znaczy, ponieważ nareszcie sama pomażała, co to jest miłość. Prawdopodobnie zobaczymy się wkrótce, a tak bardzo pragnę się z tobą widzieć znowu — dodała, a potem przekreśliła te słowa.

Lesley mogła się odważyć na widzenie się z Ronnym, on jednakowoż długo, długo jeszcze nie powinien był myśleć o widzeniu się z nią, inaczej przepadłby jego spokój.

„Bądź zdrowa, Lesley, niech ci Bóg błogostawil” — temi słowy kończył się list.

Na pół czuwając leżał Ronny w nocy i myślał i dumał. Zdawało się, jakby brzydkie kontury postugacza, który czuwał przy nim i temu kiedyś tak silnemu człowiekowi przypominał terazniejszą słabość.

— Oh, mój Boże, co ja zrobiłem, co ja zrobiłem! Jeżeli ona postawiła między nami mur, dzielący nas na wieki, dlaczego musiałem to samo uczynić? „Z głębi wyosiągnąć nerw i zabić go” — powiedziała kiedyś. Gdybym znał, że dla niej coś tylko, a ona gdyby się starała wynaleźć ten nerw i zniszczyć go?

Jęknął głośno zrozpaczony, a postugacz przybiegł, sądząc, iż chory ma bólesci.

Cyntja! Ronny leżał i długo, długo patrzył na ten obraz, który teraz nie wydawał mu się tak okropnym. Nawet wstręt jego do delikatnej woni fiołków leśnych znikł w przyjemności spoglądania na jej piękne kastytki. Przypłynął do niej, jakby śmiejąc, chciała się przylgnąć do ty-

cia, chciał ogrzać przy jej ogniu, jej się żyć. Nawet matka jego nie była w stanie natłoczyć go tem uczuciem poieszy i pewności, jak to Cyntja czyniła w najsmutniejszych godzinach. Przez całe życie miała być więć jego opiekunką, gdy tymczasem Lesley szybkim pewnym krokiem miała jak Atalanta uciekać przed burzą, prześladowana przez Yelvertona i doganianą przez niego. Strach go jakiś ogarnął przed przyszłością. Nagła, lekka cisza rozsiadła się w pokoju, a gdy postugacz nadbiegł, znalazł Ronnego zemdlonego.

YXXI.

Jak straszny by nie był ten ból duszy, któremu o mało nie uległ, jak ciężkie fizyczne katrusze nie przecierpiałibyśmy, nadchodzi jednakowoż chwila dla większej części, nie, dla wszystkich zdrowych ludzi między nami, w której staje się nam jasnym, iż natura, dotychczas uważana za pogrążoną w leniwym spokoju, powoli i stopniowo odnowiła w nas siłę do wesela, do używania rozkoszy. Pewnego dnia otwierają się nasze serca i oto świat jest znowu jasnym i pięknym, radość z życia znowu świeża i wesoła krąży po naszych żyłach.

Tak przebudziła się Lesley pewnego poranku, w którym miała otrzymać list od Cyntji, z nadzwyczajnie lekkim sercem, czemu się dawała sama. Powiedziała sobie jednak, że Ronny żyje, że ma się lepiej, i że coś pięknego naprawdę jest w tem życiu. Podniosła się na łóżku i podziękowała Bogu za wszystko z głębi duszy i w sposób, jaki się niebu podoba.

W jasnym blasku promieni porannych szeptaka do niej nadbiega, i w miarę tego, jak Ronny stawał się silniejszym, musiał się wzmacniać jego siła woli, jego męska ambicja, gdyż ambitywny był naturalnie, inaczej nie byłby mężczyzną! Rozkoszne drzenie przebiegło po jej ciele, gdy pomyślała, że może pewnego dnia zacznie ją znowu tyraniżować i ponoszą. Bob i Roger byli tak straszliwie zgodni, tak niedzielni do odkrycia w niej jakiegob braku, że jej błędy charakteru, jak zarozumiałość i inne, z dnem każdym stawały się potężniejsze. Oh, jakie tęskniła za tem, aby usłyszeć jego przyjacielski głos:

— Lesley, czy byłaś grzeczną?  
Jakże chciała uchwycić jego drogą rękę i odpowiedzieć:

— Oh, Ronny, potrzeba mi było ciebie, aby się utrzymał w właściwych granicach.  
Może nigdy nie będzie w stanie opuścić łóżka? Wtedy nie mógłby się tak ożenić i po latach, latach możeby Cyntja dała się ubłagać i posłała po nią, po Lesley. Usiadłaby wtedy przy nim i zapytała:

— Ronny, dlaczego do mnie nie pisałeś, dlaczego przez Yelvertona nie kazałeś mi powiedzieć ani jednego jedynego słówka, jeżeli mnie kochałeś?

A onaby odpowiedział:  
— Byłem na to za dumny, Lesley. Wiedziałaś, że cię kocham, a jednak nie chciałaś ode mnie, nie z powodu pojedynku, ale dlatego, że ty, jak to sobie wyobrażałem, raczej uczynisz coś okrutnego, niż to wypowiedzieć miłosne. Ze



de Salvandy (przechylił, ale pełen naiwnych błędów), wreszcie list Cousina, ministra oświaty, do Mickiewicza, w którym pisał, iż spodziewa się od nowego profesora wykładów oświecających i obojętne polityce. W tej części pracy p. Legera jest sporo szczegółów ciekawych, a za pewne znajdzie się i nie wydane.

P. Leger poświęca dość trochę uwagi wrzemu, jakie utworzenie tej katedry zrobiło w świecie sławistów czeskich i podaje głosy Hanka i Szafarży. Nareszcie 22. grudnia 1840 roku Mickiewicz wygłosił swoją pierwszą lekcję.

Choć Mickiewicz dwa lata wykładał już po francusku w Lwowie — pisał p. Leger — mówił jednak z trudem. Jego dykcja była wahać się, mimo to posiadała swój wdzięk; była ona jasna i czysta; słowo przychodziło wolno, ale przychodziło i było ono zawsze najspokojniejszą i najlepszą. „Jest to cytaty z dzieła współczesnego, którego autor pisał jeszcze: „a ponieważ i trochę krytyki nie zawadzi, powiedzielibyśmy, że profesor zdał się trochę błędnie i gubił w nieskończonych dołkach swojego przedmiotu; na tem polu tak obszernem chodził on tu, to tam i słuchacz potrzebowałby nitki Ariadny, aby się w tem zorientować, więcej nie tody nie sąskodziłoby, moim zdaniem.“

P. Leger od siebie robi profesorowi zarzut stroniowości: „Katołk przekonany, nie był w stanie zrozumieć ruchu historycznego, który się strona najoryginalniejszą historią czeskiej“. Zresztą zarzut ten rozciąga p. Leger szerzej.

Krótko przedstawiając pierwsze lata wykłada, kiedy Mickiewicz starał się być poprostu uczonego, rozwodzi się autor dość nieco nad tą mistyfikacją profesora. Nowego nie tu nie znajdujemy, ale w ogóle p. Leger nie sądzi się sięgać po laury wynalazcy. Jego książka zawiera sumienne i dość bezstronne informacje o rzeczach zupełnie dla Francuzów obojętne — i z tej strony należy na nią patrzeć. Jest to elementarne wykształcenie, ale od tego w każdym wykształceniu należy zaczynać.

W tymże artykule znajdujemy trochę informacji o dwóch następcach Mickiewicza: Cyprianie Robertcie, Francusie, autorze dzieła „Słowno w Turecji“, z natury trochę cygańskie, z wykształcenia trochę mistyka. „Jego wykłady były naturalnie mniej uczęszczane, niż Mickiewicza; zamknął się on w małej salce kolegium i nie dbał o to, aby zainteresować szerokie koła swymi lekcjami“. Oświadczenie ten zginał w sposób tajemniczy, i nikt dotychczas nie wie o jego śmierci.

Następca jego był Aleksander Chodźko, autor popularnej balety „Malin“, wielki młotnik literatur ludowych. P. Leger słuchał jego lekcji i wspomina o nim z sympatją.

„Ci, którzy, jak ja, chodzą na jego wykłady, zachowali żywe wspomnienie tego nauczania miłego, gdzie dawny poeta odnajdował się od czasu do czasu w filologu; można było nie zawsze się zgadzać z profesorem, ale niepodobna było nie oddać sprawiedliwości jego skrupulatnej bezstronności, obszernej wiedzy i serdeczności, z jaką swracał się do studentów.“

Kończąc p. Leger swój artykuł temi słowami: „Wychodząc z tej jednej z tych lekcji, w których znajdowałem zawsze tyle wdzięku, p. Chodźko snuł mi kiedyś charakterystyczny obraz nauczania w kolegium francuskim: Mickiewicz — mówił — traktował głównie literaturę, Robert etnografię, ja filologię; ten, który po nas nastąpi, będzie musiał traktować zarówno wszystkie te trzy gałęzie. P. Chodźko ustąpił w r. 1844. Ten, który zajmuje obecnie jego katedrę, uważałby się za szczęśliwego, gdyby opinia publiczna przyznała kiedyś, iż wypełnił on ten piękny program lub że przynajmniej wyżył w tym celu wszystkie swoje wysiłki. *Ut desint vires, tamen est laudandi voluntas*.“

Artykuł o „Pannu Tadeuszu“ jest najobszerniejszy i najwięcej w nim jest wiadomości o staroszącej się znajomości przedmiotu p. Leger i w dodatku niepewność jego artystycznego smaku, który nie może nim kierować tam, gdzie opuszczają go komentarze. P. Leger na krytykę nie chce przystać, tego może być pewnym. Nie chce przystać do powiedzenia, aby p. Leger wczemkolwiek lekceważył to arcydzieło naszej literatury, lab go nawet nie doceniał. Nie. On ja tylko ocenia niewłaściwie, nie trafia nigdy w sedno — poprostu nie jest w stanie odczuć go i zrozumieć. Dobrych chęci ma nie brak. Robi on nawet zarzuty swojemu społeczeństwu, że obojętność jest na to piękne dzieło, pisze apokryfy w kierunku wydawców, nie sądzić pochwał i kilka nacięć miejsc pięknych przytacza w urzykach dość obszernych. Ale — *ça ne prend pas*. Czytelnik czeka na jakiś słowo, bardziej żywe, trafne — i to słowo nie przychodzi, ośeska na jakąś nutkę dźwięczniejszą, uniesienia — i ta nutka nie uderza. Jest to chłodny wykład, jakby matematyki jakiej. P. Leger nie będzie prorokiem Mickiewicza we Francji.

„Zaczynając swój poemat, Mickiewicz myślał o „Hermanie i Dorocie“ — pisał p. Leger —

ale pisał go, oddał się od pierwowzoru i czytelnik może sobie tylko powziąć tego. Pozostawiamy sobie, natłonięni jedynie przez wspomnienie swojej młodości i swój geniusz, utworzyć poemat, który trudnym jest do zaklasyfikowania w postępie oficjalnej, ale który z pewnością jest arcydziełem i przynosi honor XIX. wiekowi. Byłbyśmy szczęśliwi, gdyby to studium pobieżne mogło uwrócić do niego uwagę; moi czytelnicy wdzięczni mi będą może za to, iż wskazałem im niewyczerpane źródło rozkoszy literackiej. Większość ich nie zna z pewnością nawet i tytułu poematu. Budząc w nich pragnienie poznania go, chciałbym także wzmnieć w jakim inteligentnym wydawcy i w tłumaczu arcydzieła chcę wprowadzenia cyrkulacji tego dzieła prześlicznego, które zbyt długo leży na zakurzonej półce biblioteki.“

To pięknie i powinniśmy być wdzięczni p. Leger za te słowa.

Jednak jego długie przedstawienie treści „Panna Tadeusza“ zbyt chłodno jest zrobione, aby obudzić mogło w czytelnikach chęć napicia się u źródła tych rozkoszy artystycznych, a w wydawcy chęć zdjecia z półki biblioteki „Panna Tadeusza“ i wstawienia go za asyę księgarską. Wielokrotnie zdradza się też p. Leger ze znajomością rzeczy — „ze słyszenia“. Polonezowi z kołosa poematu dodaje on przymiotnik *endiabla*; widocznie nigdy nie widział, jak się tańczy poloneza, albo go pomieszał z masurem. Powiada, że Mickiewicz umyślnie nadawał Rosjanom, występującym w „Pannu Tadeuszu“, nazwiska niemieckie, a to z okazji majora Pluta, zapominając lub nie wiedząc, że major był Polakiem z pochodzenia. W części krytycznej swojego artykułu p. Leger opowiada tym, który robią Mickiewiczowi zarzut, iż w tak kompletnym obrazie życia nie dał figury poważnej matrony polskiej, dzielnej żony i matki. „Co ona by robiła w tym poemacie? Jaka byłaby tam jej rola? Kobieta poważna niechytnie nie miała do roboty.“ Skoro dzieło było skończone, Mickiewicz żałował nieraz, że dał mu ten zbytby familijności; z pewnością autor wiersza „Dziękuję“ byłby zdolny dać typ matrony, który byłby pendentem do oja Robaka. Ale, powtarzam, ta szlachetna pani była tu nie na miejscu, jak była nie na miejscu w „Kronikach Gargantui“, w „Don Kichocie“, w „Lutrinie“ i w „Les Plaidours“. Nie pomyślał o tym w tym miejscu p. Leger humor Mickiewicza zestawia z Rabelaisem i Cervantesem.

Porównując arcydzieło Mickiewicza z innemi jego pracami, p. Leger powiada: „Messire Thadde“ jest z pewnością dziełem najszlachetniejszym poety, najbardziej ludzkim i które przejdzie do potomności najbardziej odległej; zachęcając się błąd ludzki jego wdziękiem nawet wtedy, gdy przesłana rozumieć inne jego dzieła.“

Pozostaje nam tylko życzyć jeszcze, aby apokryfa p. Leger, zwrócona w stronę wydawców francuskich, trafiła na wdzięczny grunt i przyniosła owoce — że słodkie, Mickiewicz gwarantuje.

## KRONIKA.

Dziurzej iwowski.

Środa 14 października

Teatr hr. Skarbka: „Ludwik XI“, tragedia Kaz. Delavigne. Początek o godz. 7. wieczorem.

Wadomości osobiste.

P. Chodźko powrócił z Wiednia do Lwowa. — Marszałek krajowy Stanisław hr. Badiński, wyjechał wczoraj do Krakowa, zjadł powróci w piątek rano. — Księżna namiestnikowa Konstancja Sanguszkowa, przybyła z Gumnik do Lwowa.

Witold Pruszkowski.

Z Kotomyi otrzymujemy smutną wiadomość o agonie jednego z najznaniejszych polskich artystów malarzy ostatniej doby, Witolda Pruszkowskiego, który w dniu 10. b. m. zmarł w 50 roku życia w Piesze. S. Pruszkowski od długiego już czasu ciężko chory, kilka razy operowany, przebywał wraz z rodziną swoją w Kotomyi. Przed kilku dniami wyjechał artysta z Kotomyi, kupiwszy bilet kolejowy do Stańsławowa, stąd niewiadomo, dokąd się udał. Zaniepokojona małżonka artysty, pani Ernestyna Pruszkowska, przez dzienniki urzędowe o wiadomości jej o miejscu pobytu chorego męża. Wiadomość nadeszła z Piesze, niestety, najboleśniejsza, że zmarł i tam został pochowany. Przed parą laty jeszcze, gdy śp. Pruszkowski przebywał w Bielniech pod Krakowem, uległ tam smutnemu wypadkowi, który też spowodował w następstwie jego artysty. Ucierany on został kopieniem konia w twarz. Rana, że wygojona, spowodowała pruchnienie kości i potrzebę kilka razy powtarzających się bolesnych operacji bez nadziei zupełnego wyzdrowienia. R. i. p.

Kalendarz.

Środa (14): Kalksta. — Wschód słońca o godzinie 6 minut 23, zachód o godzinie 5. minut 6.

ciem blagiej wieści, przysięgnęła Lesley do ust pieczętli listu i czekała, dopóki Katty nie wyjdzie z pokoju; wtedy dopiero będzie mogła spojrzeć prosto w oczy swemu szczęściu.

W tych niewielu chwilach najgłębszej radości wspomniła Lesley o długich, przykrych dniach cierpień. W sezon jej nagle zawitała wiosna, której kochany, stary cudo oddawał się znowu w niej i dla niej samej. Pochyliła głowę nad nieotwartym listem i poraz drugi tego rana podziękowała Bogu za życie i za to wszystko, co miłość przynosi, aby to życie uczynić tak pięknem.

Dzawi zamknęły się, Katty wyszła. Jeszcze raz Lesley ucałowała pieczętli, zanim ją złamała. A potem w pokoju sapanowała długa, długa cisza — serce, gdy pękają, nie wydają z siebie żadnego dźwięku.

Mr. Ylverton — wybuchnęła Lesley namiętnie, gdy po śniadaniu oboje przeschadzali się do parku — gdybyś pan tylko nie chciał na mnie spojrzeć w ten sposób! Miedzy panem i Bibem wygłamał jak kóło, o którą się grypsa dwa zgłodniałe psy!

Otworzyła parasolkę z taką siłą, że mało nie pękła, a drobna różka tupota tak gwałtownie o ziemię, jak to tylko może czynić dobrze wychowana panna w obłajonej białej sukience. Cieniem i duszą pragnęła wymówić to słowo, jakiego od dnia, w którym ją Ronny na niem schwytał, tak starannie unikała.

Na honor, proszę cię ościsłania, nie spojrzalam na pana ani razu „w ten sposób“,

Kalendarz myśliwski. Włoso polował o jelenie kozy (rogacze), żarzątki, ciętrzewie i głąsne (kuguty), sówki, bażanty, kurapaty, przepiórczy, dzikie gołębie, drobie, pardwy, płacowo błotne (kuzki), duple, kulony, białogłowy i płacowo wodne (dzikie gęsie i dzikie kaczki) lisy i zające.

Mianowania. Konsul m. austro-węgierskim w Warszawie został mianowany baron Wass.

Posiedzenie rady miejskiej odbędzie się we czwartek dnia 15. bm. o godzinie 6 wieczorem w sali ratuszowej.

Spis ludności. Komisarjaty rozpoczęły już doręczanie kart indywidualnych. Zwracamy uwagę, że dla każdej osoby pisać należy imię, nazwisko i datę urodzenia. Karty doręczone zostaną w czasie do 18. bm., wpis jednak skuteczny ma być w dług stanu z dnia 15. bm.

Wydział I. gal. korpusu weteranów wojsła wch mianował dla Godzimir Matuchowski, prezydenta miasta Lwowa, swym członkiem honorowym.

50-lecie czynnej służby wojskowej ukończył d. 18. b. m. szef jenr. sztabu generał broni hr. Beck, który z d. 19 października 1846. wstąpił był jako kadet do szkoły pionierów w Tallin. Na uroczystość jubileuszu u. ukladano w armii — jak donoszą pisma wiedeńskie — różne uroczystości. Beck wyraził życzenie, aby zaniechano wszystkich. Spdziwy jubilat — jak to wiadomo w sferach wojskowych — cieszy się wielkim zaufaniem monarchy i szacunkiem armii, na której reorganizację przeważny wpływ wywierał zawsze.

Temperatura. Barometr idzie w górę.

Wczoraj była najwyższa temperatura + 21.6 °C., najniższa + 13.6 °C.

Pogoda.

Wiadomości diecezjalne. Gr. kat. dieceza przemyska. Prezenty otrzymali księża: Daniel Michajłow w Wapowce i Bazyl Zaleski na Żurawcu.

Kanonizacja instytucyj ks. Michał Szewicki na parochję w Pełzanie.

Seminarjacy. Dnia 28. zm. p. Dawid Abramowicz, poseł do rady państwa z kurji gmin wiejskich okręgu Lwów Gródek-Jaworów, zdawał sprawę ze swych czynności poselskich. Lższe sebranie, któremu przewodniczył hr. Jan Septycki, po wysłuchaniu sprawozdania posła uchwaliło mu wotum zaufania.

W krakowskim tatrze w drugiej połowie listopada odbędzie się przedstawienie na do hól, Towarzystwa dziennikarzy polskich. Dyrekcja przeznacza na ten cel premję niegranej dotąd nigdy w teatrach polskich komedji Sheridana „Współalotnicy“ (The rivals) w przekładzie ś. p. Gustawa Ehrenberga.

Sprzeniewierzenie. Po rogach ulic w Krakowie porozlepiane były ogłoszenia o zgubieniu książeczki wkladkowej powiatowej Kasy oszczędności wraz z kwotą 570 zł. w gotówce, w tejże książeczce się znajdowała. Znalazła mian. otrzymała sówitą nagrodę. Inspektor policyjny p. Karol dopomógł poszkodowanemu, którym był Karol Zboś, zastępcą woźnego tej kasy, do odzyskania rzekomej zguby, t. j. kwoty 570 zł., która była zaszyta w jego własnym ubraniu. Pomysłowy złodziej oszukał policyję, zawiadaniając, jakoby zgubił pieniądze i sam zapłacił koszt ogłoszeń. Zboś po wykryciu tego szalbierstwa został uwięziony.

Znaczna kradzież. 1100 zł. skradziono w południe w piątek 9. bm. z kasy towarowej kolei państwowej w Kotomyi. Sprawy kradzieży dotychczas nie wyszły.

Przypadek czy zbrodnia? W sprawie zagadkowej śmierci przybranej syna p. A. Freda Mysławskiego, o której donosiliśmy, pisał, że doniesienie o tym wypadku zrobił p. M. do sądu powiatowego w Potoku złotym, gdzie też złożono *corpus delicti*, strzelbę wystrzeloną przez korespondenta Niemca, z której niebezpieczny, manewrując na nieostro, miał się przypadkiem zastrzelić. Donoszą dalej, w formie pogłoski, że strzelba ta miała z depozytu sądowego w niewyjaśniony dotąd sposób zginąć.

Wybór uzupełniający jednego zastępcę członka dla izby lekarskiej wchodnią galicyjskiej z VII. okręgu wyborczego, do którego należą polityczne powiaty: Tarnopol, Zbaraż, Skala i Trembovia, rozpisano na najbliżstwo na dzień 10. listopada br.

Pożar baraków wojskowych. Dnia 7. bm. o godzinie 10<sup>15</sup>, w nocy powstał pożar grzyzy w Tarnowie, palący się baraki wojskowe napoleonego sianem i zb. m. Niebezpieczeństwo było wielkie; podczas pożaru powstał wiatr silny, tak, że ratunek był na razie niemożliwym. Po nadziedkim jednak wysiłku straż (chłopi), udało się ogień zlokalizować o godzinie 1 po północy. Spaliło się 22 baraków i 100 sagów drzewa. Podziw pożaru zauważono, iż barakom stojącym na wschodniej stronie największe niebezpieczeństwo zagrażało. Kilkakrotnie straż ochotnicza była zmuszona przed falami płomieni i dymu niekiedy z dachów i dachów o pół do pierwszej po północy osiągał naczelnik dwa pręty wody, który jeden skierował wewnątrz magazynu, drugi zewnątrz z boku. Stróżcy poszukiwali się przeciwieratnikami i kreni, stojąc pośród ognia, wgo udało się im ogień ugasić, tak, że dalsze braki zostały osłone, pomimo, że z początku dawał się czuć brak wody, a także jedna siłanka wojskowa stała bezczynną, bo ogień w niej zniszczył węzeł.

Biegła tak przedko naprósł, że Roger za ledwie mógł za nią zdążyć. Namiętność, która tryskała z jej niebieskich oczu, przerażała go.

Sądziłam, iż przeciwieratniem wszystkiego, co tylko serce kochało przeciwieratniem może, ale w porównaniu z tem nie było to niczem, zupełnie niczem — rzekła gwałtownie. — Prawdopodobnie z czasem nauczy się ją kochać; jutro to samo, że ma ta myśl przysłać do głowy, jest nie jako ręką jej. Oh, znasz strasę, oszaleję, gdy będę o tam myślała! Dajisj rano jeszcze byłam tak szczęśliwa, dziękowałam Bogu, ale to było zawczasem! Idź pan, mr. Ylverton — dodała trochę spokojniej — ojciec i inni panowie czekają na pana. Uspokoję się wkrótce. Tylko nie okazuj mi pan tego, że się nademną litoję, proszę, tego bym nie mogła znieść.

Ylverton nie starał się tak wcale okazać, jak swego współczucia, chociaż serce krwawiło mu się z jej powoda. Zostawił Lesley wśród klombu kwiatów i był najmocniej przeświadczony, że nikt na świecie nie mógłby przekonać jej, aby wyszła za mąż za niego, Ylvertona, Boba lub kogo innego. Pomimo, iż wiedział, że Ronny leżał taki chory, odczuwał co jakby pogrążę do bohatera. Powinien był o tem lepiej wiedzieć, powinien był więcej ufie swemu przyjacielowi i Lesley. A jednak po za tem wszystkim ukrywało się coś, czego Roger nie mógł zrozumieć; nie wiedział przecież nie o tym uroczystym ukladzie, który dwa najwiecej dziewięćta sawarły więcej niż przed dwoma miesiącami tam w tym domu przy Grosvenor Place na niesposobnie Ronnygo.

Biegła tak przedko naprósł, że Roger za ledwie mógł za nią zdążyć. Namiętność, która tryskała z jej niebieskich oczu, przerażała go.

Sądziłam, iż przeciwieratniem wszystkiego, co tylko serce kochało przeciwieratniem może, ale w porównaniu z tem nie było to niczem, zupełnie niczem — rzekła gwałtownie. — Prawdopodobnie z czasem nauczy się ją kochać; jutro to samo, że ma ta myśl przysłać do głowy, jest nie jako ręką jej. Oh, znasz strasę, oszaleję, gdy będę o tam myślała! Dajisj rano jeszcze byłam tak szczęśliwa, dziękowałam Bogu, ale to było zawczasem! Idź pan, mr. Ylverton — dodała trochę spokojniej — ojciec i inni panowie czekają na pana. Uspokoję się wkrótce. Tylko nie okazuj mi pan tego, że się nademną litoję, proszę, tego bym nie mogła znieść.

Ylverton nie starał się tak wcale okazać, jak swego współczucia, chociaż serce krwawiło mu się z jej powoda. Zostawił Lesley wśród klombu kwiatów i był najmocniej przeświadczony, że nikt na świecie nie mógłby przekonać jej, aby wyszła za mąż za niego, Ylvertona, Boba lub kogo innego. Pomimo, iż wiedział, że Ronny leżał taki chory, odczuwał co jakby pogrążę do bohatera. Powinien był o tem lepiej wiedzieć, powinien był więcej ufie swemu przyjacielowi i Lesley. A jednak po za tem wszystkim ukrywało się coś, czego Roger nie mógł zrozumieć; nie wiedział przecież nie o tym uroczystym ukladzie, który dwa najwiecej dziewięćta sawarły więcej niż przed dwoma miesiącami tam w tym domu przy Grosvenor Place na niesposobnie Ronnygo.

Biegła tak przedko naprósł, że Roger za ledwie mógł za nią zdążyć. Namiętność, która tryskała z jej niebieskich oczu, przerażała go.

Sądziłam, iż przeciwieratniem wszystkiego, co tylko serce kochało przeciwieratniem może, ale w porównaniu z tem nie było to niczem, zupełnie niczem — rzekła gwałtownie. — Prawdopodobnie z czasem nauczy się ją kochać; jutro to samo, że ma ta myśl przysłać do głowy, jest nie jako ręką jej. Oh, znasz strasę, oszaleję, gdy będę o tam myślała! Dajisj rano jeszcze byłam tak szczęśliwa, dziękowałam Bogu, ale to było zawczasem! Idź pan, mr. Ylverton — dodała trochę spokojniej — ojciec i inni panowie czekają na pana. Uspokoję się wkrótce. Tylko nie okazuj mi pan tego, że się nademną litoję, proszę, tego bym nie mogła znieść.

Ylverton nie starał się tak wcale okazać, jak swego współczucia, chociaż serce krwawiło mu się z jej powoda. Zostawił Lesley wśród klombu kwiatów i był najmocniej przeświadczony, że nikt na świecie nie mógłby przekonać jej, aby wyszła za mąż za niego, Ylvertona, Boba lub kogo innego. Pomimo, iż wiedział, że Ronny leżał taki chory, odczuwał co jakby pogrążę do bohatera. Powinien był o tem lepiej wiedzieć, powinien był więcej ufie swemu przyjacielowi i Lesley. A jednak po za tem wszystkim ukrywało się coś, czego Roger nie mógł zrozumieć; nie wiedział przecież nie o tym uroczystym ukladzie, który dwa najwiecej dziewięćta sawarły więcej niż przed dwoma miesiącami tam w tym domu przy Grosvenor Place na niesposobnie Ronnygo.

Strażom należy się uznanie, że nie dopuściły do dalszego rozszerzenia się ognia. Szkód oszacowano na 200.000 zł. Ogień prawdopodobnie powstał przez podpalenie. Jak się dowiadujemy, kilkunastu strażaków doznało uszkodzeń w ogniu i sam naczelnik Jamrowicz ma być niebezpiecznie rannym. Sikawki wojskowe bardzo mało funkcjonowały z powodu braku wody i dopiero koło godziny 12 stacja dostarczyła wody lokomotywy; na miejscu pożaru był starosta Danajewski wraz z burmistrzem Rogoyskim i prezesem straży drem Stojałkowi.

Zabójstwo. Z Sambora donoszą: We wsi Dąbrówka popełniono zbrodnię zabójstwa. Niejakiego Piotra Niewiadomskiego w sprzeczce pobili lekko karami Antoni i Wojciech Szafisz. Obity poszedł do domu, a wiedząc, że Szafisz będą powracali obok jego obejścia, wyszedł z cepem na drogę i uderzył nim Antoniego S. Zastawiony wydarł Piotrowi cep z rąk i gdy napastnik chciał ucieknąć w pole, obaj Szafisz dopadli go, tak go obili, iż w 14 godzin później wyzionął ducha. Denat miał w kilku miejscach czaszkę zgniecioną, w mózgu znalazłono kilka odłamków kości. Wojciecha Szafiszkiego aresztowano, Antoniego zaś nie można było aresztować w miejscu, gdyż odstąpił do wojska.

Konno do Pesztu. Z nad brzegów Sanu kółko zepalonych jźżków puchło się konno na wybiegach do Węgier. Dwie panie i siedmiu panów, pod wodzą p. Zdzisława Nowosielskiego dotarli aż do stóp starej Budy. Forsownymi marszami, robiąc czasem po dwadzieści mil dziennie, przybyli drogą na Bardiów, Egieres, Koszyce i t. d. w dwudziestu osmii dniach. Widok tej niezwykłej kawałady budził w ludności miejscowej niejake podejrzenie, gdy jednak jźżczy przedstawili cel swojej podróży, rozbiono im we wsiach owej z kielichem i muzyką cygańską. Więksi właściciele podejmowali ich suto po dworach. Nadmieniamy, że jźżczy nie wymówili przez ten czas ani słowa po niemiecku, posługując się ogle językiem polskim i narzeczem słowackim.

Zapadnięcie się ziemi. Z Brix donoszą: W tu-tejszym magazynie buraków, w którym nagromadzone były siane buraki do wysokości trzech metrów, rozmięła ziemia i powstała czeluść głęboka na pięć metrów i tyle szeroka. Robotnicy pracujący w magazynie, zapadli się w tę czeluść wraz z burakami. Dotychczas nie wydobyto ich jeszcze. Wypadek ten nie stoi w związku ani z ostatnią katastrofą, ani w ogóle z eksploatacją tu-tejszych kopalni.

Niezwykłe zastępstwo. W tych dniach wyszło na jaw, jak donosi *Dziennik Warszawski*, niezwykłe zastępstwo w więzieniu tatarskim przy ulicy Dzielnej. Odsiadywał tam karę za kradzież niejaki Andrzej Dolebkowski. Siedział już pod kluczem kilka tygodni, gdy wtem wychodził na jaw, iż zamiast skazanego na więzienie Andrzeja Dolebkowskiego, karę odsiadyuje brat jego Antoni. Zapytany o przyczynę tego zastępstwa, Antoni oświadczył, iż brat jego posiada żonę i dzieci, musi więc na ich utrzymanie zarabiać, nie ma więc czasu na odsiadywanie kary; on przeto, jako kawaler i kochający brat, zastępuje Andrzeja.

Podziemni złodzieje. Wielką sensację wywołało w Kijowie nuchwycenie przez policyję szajki złoczyńców, którzy, dostawczy się do kanałów miejskich, usiłowali dostać się ztamtąd do paru najbogatszych magazynów na Kresczatiku. W tym celu rozbili oni ścianę kanału i kopalni podziemne przejście, przez które mieli się dostać pod podłogi magazynów, które właśnie nie posiadały piwnic ze sklepami, jak to zazwyczaj bywa. Wypadek ten zwrócił uwagę na kanały kijowskie, odprowadzające wody deszczowe do Zbiedzi, a stanowiące podziemne przejście, przez które różni złoczyńcy mogą bezkarnie urządzać napady na domy od strony piwnic, i dawać się należy, że dotąd nie korzystali jeszcze z tak wygodnej a bezpiecznej drogi.

Socjalistyczne zgromadzenie przedwyborcze. W rozpisanych na dzień 30 b. m. wyborów dwóch nowych posłów z miasta Lwowa odbyło się „niedaj“ wieczorem w sali ratuszowej przy udziale 600 robotników. Obradom przewodniczył ogierz Zrąski, jako r.ferencji fungowali Kozakiewicz i Hudec. Kozakiewicz w półgodzinnej mowie zaznaczył, że stronnictwo socjalno-demokratyczne nie spodziewa się niczego od posłów mieszczanśkich, a nawet od posłów ludowych, którzy użyli dowody zaoferania, odmawiając raskim posłom radykalnym swoich podpię na wiosek, domagając się powszechnego prawa wyborczego. Co się tyczy arystokracji, mowa stawia jej na wór Anglię, gdzie arystokracja idzie za postępem czasu. Hudec przemawiał na temat wyborów do 5. kurji, wyrażając już teraz nadzieję, że odbędzie się one przy użyciu zwykłych środków wyborczych i domagał się od ewentualnych kandydatów, aby na wypadek powierzenia im mandatów, protestowali przeciwko obecnej ordynacji sejmowej. W rezultacie obaj referenci postawili wspólną rezolucję, domagającą się od przyszłych posłów, aby dążyli do zaprowadzenia powszechnego głosowania, a przynajmniej do zniesienia wyborów pośrednich, jak to się stało w sejmie dolno-austriackim i sologrodzkiem. Rezolucję uchwaliło.

Oprócz Kozakiewicza i Hudeca przemawiał weteran socjalnej demokracji Mańkowski, domagając się założeń we Lwowie domu podzupków. Najbardziej rystyczny był jednak pierwszy publiczny wy-

Składki na osie żytożyznosci publicznej lab m...

Składki na Wawel. Dnia 12. b. m. odbyło się 42 z kolei rozdanie puszek na Wawel, puszek i pie-

Gdy się wszyscy panowie rozjechali, poszła Lesley do swego pokoju na górę, usiadła przy biurku i napisała list do Cynthy:

„Obyście oboje byli szczęśliwi Ronny i ty!“

To było wszystko, co napisała. Eza padła na papier, gdy go składała, a była Lesley zanadto wzruszona, aby to mogła wiedzieć. Imię, które wymieniła najpierw, zdradzało wyrażenie, które z tych dwojga było dla niej droższem. Cyn przeczynał Ronny, któremu następnego dnia doręcono te dwa wiersze, początek tej żay, przyczyną, dla której imię jego było najpierw wymienione?

Ylverton pisał:

„Ronny, jesteś głupcem. Nie mogłeś poczekać?“

Ani słowa więcej. Ronny nie mógł sobie nadtem namalować głowy. Wydawało mu się wesołością, gdy z Malincourt nie otrzymał żadnego innego znaku życia.

XXXII.

Główno, w wyszukanych słowach dawała Lesley przy stole o zarysach Ronnygo. Używała to przy pierwszej żyłce rolna, a obawy, aby niekiedy paowia, którzy popoła-dali przybyli z miasta, nie uprzedzili jej.

Nie patrzyła przytem ani na ojca ani na Boba, a ponieważ kilku panów stało Ronnygo, a jeden czy dwóch Cynję, przeto nowinę omawiano żywo. Nikt nie uważał na to jak dawnie schowywał się Heatherley, który był bliskim omdlenia.

(C. d. n.)

step zawiązanej niedawno ukraińsko-ruskiej partji socjalno-demokratycznej, której reprezentantami pp.: Hankiewicz i Klimczak przemawiali w podobnym duchu, jak ich polscy kolezcy, nadto zaś zapisał się do głosów rasli ludowej z Przemysła p. Wityk, który zapewnił zgromadzonych, że ohłopi sympatyzują z ruchem rewolucyjnym i nie odegrają już nigdy takiej roli, jak w r. 1848. Po wyzerpaniu porządku dziennego uchwaloło wysłać kilka depesz, między innemi depesz gratulacyjną do p. Lewakowskiego, w pół godziny po zgromadzeniu jednak przysług cojęto tę uchwałę, dowiedziawszy się o onegajszem wystąpieniu tego posta w Rzeszowie. (Szczegóły zawarte są w naszej dzisiejszej korespondencji). W niedzielę 18. bm. o g. 10 rano odbędzie się drugie przedwyborcze socjalistyczne zgromadzenie.

Bisła rękawiczki balowe zaczynają wchodzić w modę we Lwowie. Na ulicach coraz częściej zdarza się obecnie spotykać eleganta, paradującego w białych rękawiczkach.

Bezpieczeństwo we Lwowie. Na ulicy Zródlanej najeżdżał wczoraj doręczkarz nr. 31 na wracającego ze szkoły dzieci tak gwałtownie, że sześciolatek Wiliś T. dostał się pod konie i koła doróżki skaleczyły go w głowę, ręce i pierś.

Zgubił medal! Jedn z wczorajszych raportów policyjnych notuje, że Przemysłanin p. P., który onegdaj wywalczył sobie na wyścigach srebrny medal jako drugą nagrodę, zgubił go już!

Kwiatki łyżawkowski. Wczoraj wieczór o g. 1/8 za rogatką łyżawkowską napadli dwaj obywateli tamtejsi, murarz i stolarz, trzeciego obywatela, murarza, i połamali mu kości, tak, iż musiano biedaka przewieźć do szpitala powozem.

Tajemniczy wypadek. Koło dworca kolei czerniowieckiej znalazłono wczoraj wieczorem o g. 6. zwłoki Izraela Katza ze zmiażdżoną kością czołową. Sześciogodzinną poprzedzających śmierć nie ma żadnych. Sześćdzwo w toku.

Maroni arosit! Z dniem wczorajszym zawiąły już do naszego miasta charakterystyczne budki Tyrolczyków, sprzedających marony. Niezawodny znak głębokiej jesieni!

Tarnopol nie będzie miał elektrycznego oświetlenia dzięki trudnym warunkom, pod jakimi chciał wprowadzić je u siebie. Wszystkie 3 firmy: wiedeńska, berlińska i szwajcarska wycofały swoje oferty.



niadza w gotówkę złożyły następujące osoby: Pp. Zofia Toczyńska z Podwołyżki 2 zł. 10 ct. Niewiadomska 2 zł. 96 ct. Magazyn fryzjerski Ignacy Juhl, J. Baczewski, Karol Beyer, Stanisław Lali, J. Kowalski, mleczarnia pod „Krowką” — Dittmar apt. ka. Raporta, Kuczyński i Oberka, cukiernia Gabrynowicza, cukiernia Ferdynanda Grossa, cukiernia Warszawska, Brzozyni, Leonard Solski, cukiernia Kruszyńskiego, suma ogólna 21 zł 30 ct. odstana została do Krakowa na ręce inicjatorów tydzień składki p. Błażewskiej, która takową do kasy oszczędności krakowskiej składa, następujące rozbiło 10. listopada w mieszkaniu P. S. pl. Jura 18.

Dla oficjalisty pokuszonego przez wszystkie wilki, nadesłali pp. J. M. 1 zł. p. Duchomski z Kalusza 1 zł., Anna Stronkowska z Jenierzan 1 zł. Kurylowicz 50 ct.

Dla wdowy po żołnierzu polskim nadesłał p. W. Bileki z Zaleszczyk 1 zł.

Zmarli. W Wiedniu zmarł Michał Ostrowski, główny administrator dóbr hr. Marji Branickiej.

W Łowoskich pod Brodami zmarła w 70 r. życia Amelia Okolska.

## Obchód unji brzeskiej.

ŁWÓW 12. października.

Drugi dzień rozpoczętego wczoraj triduum jubileusowego upłynął na szeroko czerpieniu ciekawych. O godz. 5. rano odbyła się jutrznia i msza św., odprawiona przez księży kapituły świętojurskiej, o godz. 8. odprawił ks. kardynał Sembratowicz cichą mszę. O godz. 10. nastąpiła msza, celebrowana przez ks. arcybiskupa Morawskiego w asystencji ks. sufragana Webera i ks. arcybiskupa Gryńewickiego, oraz kapituły katedrańskiej. Po ewangelii ks. dr. Bartoszewski, profesor uniwersytetu, wypowiedział kazanie po rusku, porównując obrządek grecki z łacińskim i wyprowadzając z tego porównania wniosek, iż ożywia je jeden i ten sam duch katolicki. Tłumy ludu i inteligencji od godz. 5. rano szły do św. Jura.

O godz. 12. odbyła się w pałacu metropolitalnym uczta na 40 osób dla ks. arcybiskupa Morawskiego, jego asysty i kapituły, oraz kilku osób świeckich. Ks. kardynał toastował podczas ucsty na cześć papieża i cesarza, potem ks. arcyb. Morawski na cześć kardynała, a kardynał na cześć ks. arcybiskupa. Podczas ucsty śpiewał chóór katedralny pod batutą prof. Jareckiego. Ks. arcybiskupa Morawskiego odprawiła kapituła gr. kat. w strojach cerkiewnych na ucztę.

O g. 4. odbyły się niespory, celebrowane przez ks. Ratiwiewicza, poczem ze względu na jutrzejszy odpust Matki Boskiej, Opiekunki (*Pokrowcy*) nastąpiło nabożeństwo, które odprawił ks. kanonik Piórko. Kazanie na temat: „jak ma się zachować chrześcijanin z nieprzyjaciółmi wiary i porządku społecznego”, wygłosił ks. Bazylijan Ortyński. Dnia trzeci i ostatni dzień triduum jubileusowego. O g. 5. rano jutrznia, o g. 10. msza, celebrowana przez ks. kardynała w obecności kapituły wszystkich trzech obrządków, dla których wniesiono w katedrze z lewej strony naprzeciw tronu kardynalskiego trybunę, ustrojona adamaszkiem.

O g. 6. wieczorem odbędzie się ucsta, na którą otrzymały zaproszenie kapituły duchowne, nadto namiestnik, marszałek krajowy, komendant załogi lwowskiej i naczelniczy władz. Równocześnie odbędzie się iluminacja cerkwi katedralnej, pałacu metropolitalnego, kapituły gr. kat. i seminarjum duchownego ruskiego przy ul. Kopernika.

## Wojna ludowców z socjalistami.

Rzeszów 11. października.

(.) Miasto nasze, które dało początek stronnictwu, znanemu pod nazwą „konfederacji rzeszowskiej”, było dziś widownią niezwykle burzliwych sążeń, mogących wpłynąć na decydujący sposób na rezultat najbliższych wyborów do rady państwa, sążnia, która spowodowała bowiem ostateczne rozbiście się na wrogie obozy trzech stronnictw opozycyjnych w naszym kraju: stronnictwa ludowego, stronnictwa socjalno-demokratycznego i partii ks. Stojałowskiego, która dotąd wprawdzie nie żyła ze sobą w głośniejszym zgodzie, wszak nie było wykluczeniem, że w stanowczej chwili, jakąśś no. wybory do rady państwa, podadzą sobie ręce celem przeformowania wspólnego ugodowego kandydata. Obecnie perspektywa takiej ugody została stanowczo uniemiebniona, a to z następujących powodów.

Tutejsza demokratyczna inteligencja, sympatyzująca ze stronnictwem ludowym, zwołata na dzień dzisiejszy zgromadzenie z porządkiem dziennym: wybory do rady państwa. Ponieważ w jednym z ostatnich swoich numerów *Przegląd ludu*, organ „konfederacji rzeszowskiej”, napisał, że ks. Stojałowski i p. Daszyński są płatnymi agentami stańczyków i dała do tego tylko, aby przeszkodzić sukcesom ludowców przy nadchodzących wyborach do rady państwa, przeto obaj ci panowie przyjechali na dzisiejsze zgromadzenie, chcąc wyjaśnić swoje stanowisko wobec stronnictwa ludowego i ewentualnie urządzić jakiś kompromis, któryby umożliwił zwycięstwo kandydatom opozycyjnym bez względu na to, do której z trzech wymienionych frakcji należą.

Zgromadzenie zwołane zostało do tutejszej sali „Sokoła”. Udział wienowców był olbrzymi. Samych chłopów z rzeszowskiego i kilku powiatów sąsiednich zjawilo się 2000, nadto następ tutejszej inteligencji i kilku właścicieli obrządków dworskich. Na sali znaleźli się prócz komisarza starostwa, ks. Stojałowski, poseł Lewakowski, dr. Zipsor, korespondent *Kurjera Lwowskiego* z Wiednia, dr. Kanner, redaktor *Zeit* z Wiednia, pp. Stapiński ze Lwowa, Ignacy Daszyński z Krakowa i Wilhelm Feldman, redaktor *Dziennika Krakowskiego* z Krakowa. Obrady zgaił emerytowany radca sądowy Machoniewicz i zaprowadził na przewodniczącego obrad posła Lewakowskiego, na co zebrani zgodzili się.

Posel Lewakowski, albo jak jedno z pism krakowskich nazwało go w tych dniach, Maciej Scaevola Lewakowski, objawiając kierownictwo obrad, zwrócił się zaraz na początku do obecnych z następującą apostrofą: „Obywatelsi! Jest tu między nami osoba, której obecność obraza nasze uczucia katolickie, upraszam przeto tę osobę, ażeby wyszła ze sali!” Apostrofa ta, odnosząca się, rzecz prosta, do ks. Stojałowskiego, stała się zarzewiem formalnej burzy. Jakby na dane bażło powstał w sali piekielny zamęt, wrzask i hałas. Czy był skierowany za Stojałowskim, czy przeciw niemu? trudno się było w piorwszej chwili soroutować; dopiero, kiedy na trybunie wssedł Daszyński i rzucił z niej kilka gramiących obieg pod adresem Lewakowskiego, pokazało się, iż całe zgromadzenie stoi, jak mur, przy Stojałowskim.

Ze wszystkich stron sali chłopcy poczęli się ciskać do Stojałowskiego, całować jego ręce i wołać: „Nasz ojciec!”, „Nasz mecenis!” „Nasz dobrodziej!” Podczas tych soon Maciej Scaevola Lewakowski opuścił krzesło prezydalne i „szukał, którydyby wyszedł”, ale go przystrzymano za poję anglosa. Wśród niemiłkającego hałasu pojawili się na trybunie kolejno do ks. Stojałowskiego, to Stapiński, zionący obiegami. Na moment zapanowała cisza. Podczas niej podniósł się z krzesła właściciel dóbr p. Dabki i chciał coś powiedzieć, ale w tej samej chwili wybuchł ponownie ogłuszający hałas, który ostatecznie przepelniał miarę cierpliwości komisarza starostwa. Rozwiązał zgromadzenie. P. Lewakowski nakrył głowę kapeluszem i sikał w tłumie. Na trybunie pojawił się jeszcze raz Stapiński, groząc pięściami Stojałowskiemu — poczem sala poczęła się opróżniać.

Prosto z sali „Sokoła” hurmem ruszyli chłopcy w liczbę 1000 pod wodzą ks. Stojałowskiego i Daszyńskiego przez miasto, obstawione żandarmerją, i udali się do karczemy, położonej tuż pod Rzeszowem, gdzie odbyło się zgromadzenie pod gołym niebem. Na wzgórkach stanął Stojałowski, otoczony morzem chłopów i wypowiedział piorunującą mowę o różnicy pomiędzy religią a polityką, poczem przemawiał Daszyński na temat wspólnej akcji politycznej ludu wiejskiego i robotników. Zgromadzeni uchwiliły wysłać telegram do prezydenta ministrów hr. Baderiego z zażaleniem na komisarza starostwa, który rozwiązał zgromadzenie, poczem 1000 chłopów w tym samym porządku ruszyło s po wrotom do miasta. Tu przez okno cukierni Schumachera ks. Stojałowski jeszcze raz przemówił i na tem skończył się wypadek tego dnia.

Doniosłość ich wobec zbliżających się wyborów do rady państwa jest olbrzymia. „Konfederacja rzeszowska” zwołata egamin dotychczas do stopniem „woale niedostatecznie”, ułatwiając obozowi konserwatywnemu opowiadanie mandatów parlamentarnych Dotychczas istniało pewne prawdopodobieństwo, że wszystkie 3 frakcje opozycyjne porozumieją się ze sobą co do wspólnej akcji, obecnie nie ma o tem już wcale mowy. W Krakowie np. s piątę kurji socjalisci chcieli postawić Daszyńskiego, ludowcy lekarza dra Mikolajskiego; jeden z tych kandydatów, przy solidarnem poparciu obu stronnictw, byłby miał szansę zwycięstwa — wobec ostatniego rozstania obaj przepada bezwarunkowo.

Zawiść obopólna jest niestetychana. Oba stronnictwa tj. socjalisci i ks. Stojałowski z jednej strony, a ludowcy z drugiej strony, postanowili przeskakać sobie na każdym kroku. Na jutro np. stronnictwo ludowe zwołało wiec do Limanowy — Daszyński i Stojałowski jadą za statem p. Lewakowskiego i zabiorą głos na zgromadzeniu; na pojutrze stronnictwo ludowe zwołało wiec do Nowego Sącza — ks. Stojałowski i Daszyński jadą i tam, a ks. Stojałowskiemu przygotowała tam nawet korowód z pochodniami. Jak wobec tego wyglądać będzie rezultat wyborów, nie trudno oczywiście przewidzieć.

## Wiedza i sztuka literackie i artystyczne.

Repertuar teatralny. W teatrze hr. Skarbka: Dnia w środę „Ludwik XI.”, tragedia w 5 aktach Delavigny’ego, z p. Żelazowskim w roli tytułowej i panną Goltow w roli Maryni; jutro we czwartek „Chicholka”, operetka w 3 aktach Bogusłusa Taubada; w piątek po raz pierwszy „Niewiarna”, komedia w 3 aktach Roberta Brasso, tłumaczył Jan Kasprzowicz.

„Aż na dno.” (Powieść obyczajowa Adama Krajewskiego. Lwów, 1896). Autor, znany dotychczas z drobniejszych jeno skiców i obrazków, wystąpił tym razem z tomową powieścią. Rzeczoną na tle życia drobnych przedmieśzan lwowskich, odznacza się wyborną charakterystyką postaci działających i odkrywa prawie nieznaną jeszcze dla ogółu tereny społeczne. P. Krajewski patrzył widocznie i umiał patrzeć na to wszystko, co mu p’żędzie dostarczyć wiatku do powieści, wieje z nim bowiem prawda żyćowa. Za zasługę należy mu też poznać, że dotyka: ran i wrzodów socjalnych, umiał jednak zachować pewną miarę artystyczną i nie obdarzył czytelnika wstrętnymi opisami w guście pseudo-naturalistów francuskich. Powieść, napisana zresztą potocznie i zajmującą, stanowi uwagi godny przyczynek do historii wielkomięskiego proletariatu.

P. Tadeusz Rykowski, znany artysta malarz i profesor państwowej szkoły przemysłowej we Lwowie, powrócił z kilkumiesięcznej podróży za granicę, którą odbywał z polecenia minister. oświaty i rady szkolnej krajowej. Po kilkutygodniowym pobycie w Wiedniu i Monachium, artysta trzy miesiące przebywał w Paryżu, celem pozyczenia w muzeach i zbiorach francuskich specjalnych zdjęć artystycznych dla wzorów malarstwa dekoracyjnego, jak niemieli celem zaznajomienia się z najnowszymi sposobami technicznymi i z urządzeniami szkół przemysłowych w fachowym zakresie malarstwa. Z Paryża udał się prof. Rykowski do Berlina, gdzie również przez dłuższy czas studiował malarstwo dekoracyjne i zawodowe szkoły rządowe i prywatne. Zgromadzony obfity materiał szkiców i studjów, które p. Rykowski poczas pobytu swojego za granicą zebrał, może niewątpliwie korzystnie wpłynąć na rozwój tak dotychczas mało rozwiniętego malarstwa dekoracyjnego w naszym kraju.

## Rada państwa.

Wiedeński *Montagsrevue* rozumnie, że cała reforma podatkowa musi jeszcze raz wrócić do izby poselskiej, gdyż zdaniem jej stylizacja § fu 164, uchwalona przez izbę panów, różni się od stylizacji uchwalonej przez izbę poselską. Wobec tego oświadcza *Wiener Abendpost*, że rozumowanie to jest błędne, gdyż między uchwałą izby panów a izbą posłów nie ma najmniejszej różnicy.

Ten sam dziennik zaprzecza rozpowszechnionej przez kilka dzienników pogłosce, jakoby szef sekcji w ministerstwie rolnictwa Rinaldini miał zamiar przejść w stan spoczynku. Ministrowi rolnictwa właśnie zależy na tam, aby tegn dzisiejszego urzędniaka zatrzymać nadal w służbie czynnej, a powołanie nowego szefa sekcji Osera pociągnąłby za skutkiem zwiększających się agend ministerstwa rolnictwa zamiast, jak dotychczas na dwie, bądźcie oddać podzielone na trzy sekcje.

(Telegramy „Dziennika Polskiego”.)

Wiedeń 13. października. (Z izby posłów) Wobec na pół pustej sali rozpoczęła się wczoraj dyskusja nad ustawą o swojszczeniu. Przemawiali pp. Noske, Scheicher i inni. Zajęcia

wielkiego dyskusja nie budziła, ponieważ nikt nie wierzy w przejście do skutku ustawy.

Wiedeń 13. października. (Z izby posłów). W dalszym ciągu wczorajszego posiedzenia przerwano jutową dyskusję nad ustawą o swojszczeniu i przystąpiono do załatwienia ustawy o poborze rekrutów. Przy tej sposobności podnoszone oświadczenie przy okazji wojskowej dyskusji powtarzane, a nigdy nie uwzględniane skargi co do złego traktowania żołnierzy, tejnej procedury karnej, przydługiej służby itd.

Nowym momentem była znana sprawa w której komenda wojskowa-pracę na roli uznana miała dla oficera za hańbiącą.

P. Janda ostro przemawiał o podniesionym przez p. Pacaka w interpelacji wypadku, gdzie pracą na roli uznana za niegodną oficera rezerwowego. Imieniem Młodoczechów oświadczył, że nie mając zaufania do rządu, głosować będą przeciw ustawie.

Podobną deklarację złożył p. Biankini, żaląc się na ponizanie chorwackiej narodowości w armii.

P. Brzorać żalił się na uposledzenie w armii języka czeskiego i wzywał do wprowadzenia międzynarodowych sądów rozejmowych.

P. Ebenbach głosił będzie za ustawą, domaga się jednak większego poszanowania dla uczuć religijnych żołnierzy.

P. Vaszaty mimo upomnień prezydenta prawi szeroko o sytuacji politycznej.

P. Menger domaga się wprowadzenia dwuletniej służby dla tych, którzy ukończyli szkołę wydziałową, przemysłową lub zawodową specjalną. Bardzo ostro karci ponizienie przez komendę wojskową pracy na roli i wywaa wśród oklasków całą izbę do protestu.

P. ks. Scheicher domaga się międzyna rodowego sądu rozejmowego pod przewodnictwem papieża.

Minister Welsersheimb ubolewa, że nie może jakby chciał skrócić służby wojskowej ani zrezygnować s pełnej służby tyłu potrzebnych dla armii żywiołów inteligentniejszych. Co do wypadku poruszonego przez p. Mengera i innych nie ma jeszcze zasadniczych danych. Wojskowość ma bezsprzecznie prawo decydować o warunkach potrzebnych do osiągnięcia szarzy oficerskiej, zapewnienia jednak minister, że ani mowy niema o ponizaniu jakiegos zawodu, a już najmniej rolniczości. Jeżeli taki wyraz padł, to zaszo z pewnością nieporozumienie. Sądze, że mogą w imieniu armii zapewnić, że wysoko ceni my zawód rolniczy i stan włościański i że za zaszczyt uważamy sobie, iż mamy w naszych szeregach stan włościański, jako najdzielniejszy pomiędzy dzielniymi (*oklaski*).

P. Tasche domaga się lepszego żywienia żołnierzy.

P. Steiner opowiada, że syn cukiernika s powodu, iż pracował u ojca, nie mógł otrzymać szarzy oficerskiej. Otrzymał ją dopiero wtedy, kiedy ojciec cukiernię przechrcił na fabrykę cukrów, a jego na buchaltera.

P. Noske domaga się zniesienia niektórych barbarzyńskich kar wojskowych.

Hoffman wnosi resolucję z sądaniem zniesienia ówczes w jedenastym i dwunastym roku służby.

Po przemówieniu sprawozdawcy p. Popowskiego o ustawę przyjęto w drugim i trzecim czytaniu.

Na początku posiedzenia postawił p. H a n c k nagły wniosek w sprawie, w której wniósł onegdaj p. Kasil interpelację mianowicie, czy sejm zwołane będą w czas, ażeby uchwilił rodzą wyborów z piątę kurji. Za zgodą wnioskodawcy wniosek traktowany będzie dopiero na przyszłym posiedzeniu.

Hr. Baderi złoży imieniem rządu oświadczenie.

Wiedeń 13. października. Komisja budżetowa rozpoczęła dzisiaj dyskusję jeneralną nad budżetem.

## Telegramy Dziennika Polskiego.

Wiedeń 13. października. W sprawie skargi redaktora gazety kolejowej *Der Eisenbahner* Tomiszka na ministra kolejowego Gutenberga, sąd powiatowy w Sternbergu prosił sąd wiedeński o przesłuchanie oskarżonego. Minister odmówił sensaż, motywując to tem, iż uważa się za jenerała w czynnej służbie i dopóki sąd wojskowy inaczej nie postanowi, on przed sądem cywilnym nie stanie.

Berlin 13. października. Przybył tu wczoraj wieszorem kierownik rosyjskiego ministerstwa spraw zagranicznych Szyszkin; będzie dzisiaj na bniadaniu u kanclerza rzeszy.

Wiesbaden 13. października. Zapowiedziane na dziś przybycie pary carskiej odwolano. Nowego terminu dotychczas nie oznaczono.

Wiedeń 13. października. Jankcję monarszą otrzymał uchwalony przez sejm projekt ustawy o uzupełnieniu regulacji potoku Kiselina.

Minister sprawiedliwści mianował kandydata notariuszkiego, Włodzimierza Lewickiego, notariuszem w Winiakach.

Karlsruhe 13. października. Wielka sensacja wywołało tu zabójstwo popełnione przez porucznika Brausewitsza. Podczas sprzeczki, jaka wybuchła na ulicy między nim a akademikiem Seidmanem, ten ostatni niderzył go w twarz. Brausewitsz wybiegł natychmiast sam i jednym pchnięciem z nieszczęśliwie zranil Seidmana, że padł on trupem na miejscu. Publiczność, która była świadkiem całej tej sceny, chciała się rzucić na Brausewitsza, atoli policja go obroniła. Brausewitsz oddał się sam w ręce władz wojskowych.

Hamburg 13. października. Były ekspedjent gazety *Hamburger Fremdenblatt* Meyer, zastrzelił się, zafradawawszy 150 000 marek.

Kolonia 13. października. *Köln. Zig.* wyraża przekonanie, iż ugoda francusko-rosyjska ogranicza się na przykładu odpornym, ostręga jednak rząd francuski przed rozkiełznanymi okrzykami rewantu. Trójprzymierze istnieje i przy próbie siły wcale nie ustąpi przed przymierzem podwójnym.

Wiesbaden 13. października. Przybyli tu na kurację minister Woronow Daskow i feldmarszałek Harko.

Łondyn 13. października. *Times* i *Daily News* sądzą, że niema koniecznej potrzeby mianowania przywódcy liberałów angielskich, z której to godności zrezygnował lord Rosebery

i oświadcza się sa tem, aby na razie godności tej nie obsadzał.

Paryż 13. października. Do „Ajencji Havasa” donoszą s Aten, że rewolucyjny komitet kretenski zwołał do Vamos zgromadzenie celem założenia protestu przeciw opóźnieniu wprowadzenia w życie przyrzeczonych przez sułtana reform.

Calcutta 13. października. Zdarzyły się tu trzy wypadki dżumy.

## Telegramy giełdowe i targowe.

Wiedeń 13. października

Targ zbożowy. Pszenica na wiosnę od 7 88 do 7 95, na jesień od 7 71 do 7 75 owies na wiosnę od — do —, na jesień od 6 98 do 6 —, kukurydza od 4 30 do 4 38, żyto na wiosnę od 6 93 do 6 95, na jesień 6 77 do 6 79 rzepak zimowy od — do —, jesienny od — do —

Targ na bydło. Spęd 4165 sztuk, z tego z Galicji 172, płacano po 37— do 38 50 prima od 30— do 36— za centnar metryczny żywej wagi.

Cukier. Cukier surowy loco Ansig od 11 80 do 11 85, loco Olomunie od 11 15 do 11 25 loco Berno lub Wiedeń, na późniejszą dostawę od — do —. Rafinada: I. loco Wiedeń od 34— do 34 50 II. od — do —. Kostki I. od 35— do 35 50. Kostki II. od — do —

Nafta za 100 kilogr. kaukaska raf. bez beczki loco Tryest transito od 5— do 5 20 galicyjski stand. white loco Wiedeń od 19 05 do 19 10, przejrzysta od 19 50 do 20 —, „Kaiser-oel” od 20— do 20 25, amerykańska od — do —

Giełda pieniężna. Wczoraj po zamknięciu giełdy wieczornej notowano: Kredyty 361 50. Węg. Kredyty 336—. Anglobanki 154 —, Wiedeński „Bankverein” 261 50, Unjony 291 —, Laenderbanki 247 50, Staatsbany 362 37, Lombardy 100 —, Elbthal 276 75, Kolej północno-zachodnia 272 —, Tytuńowe 158 50, Rima 240 —, Alpijny 82 —, Renta majowa 101 35, Węg. renta koronowa 99 25, Losy tureckie 47 —, Marki niemieckie 58 90.

Berlin 13. października. Giełda wczorajsza wieczorna: kursa kołcowe. (W nawiasie podane cyfry oznaczają kurs porównawczy wiedeński, tak zwane *Wiener Parität*). Kredyty 227 60 (363 28), Staatsbany 153 60 (361 41), Lombardy 42 80 (100 36), Disconto 204 —. Uspokobienie spokojne.

Frankfurt 13. października. Giełda wczorajsza wieczorna, kursa kołcowe. (W nawiasie podane cyfry oznaczają kurs porównawczy wiedeński, tak zwane *Wiener Parität*). Kredyty 307 62 (363 56), Staatsbany 306 — (361 95), Lombardy 87 25 (100 34), Laura — (—), Harpener —, Disconto —. Uspokobienie ustalane.

## TELEGRAMY GIEŁDOWE.

Wiedeń, dnia 13. października godz. 2. min 16.

Akcje kred.	364 —	Gal. obl. prop.	97 —
Alpijny	82 —	Wied. losy	—
Kredyty węg.	367 25	Akcje tyton.	157 —
Anglobanki	154 25	4% Pos. kraj.	—
Unjony	291 50	z r. 1892	97 —
Ludwiki	—	Elbthal	277 —
Nordbany	—	Laenderbanki	247 75
Lombardy	99 75	Renta sz. węg.	121 80
Losy tureckie	47 62	Bankverein	261 —
Staatsbany	362 25	Wspólna rentap.	—
Czerniowieckie	286 —	Rabla	128 50

## Z izby handlowej i przemysłowej.

Lwów, 13. października 1896 r.

I. Akcje za sztukę: Kolej gal. Karola Ludwika po 200 zł. m. k. 216— do 219—. Kolej Lwów-Czern. Jasny po 200 zł. w. a. do 234 — w srebr. 288 — Banku hipot. po 200 zł. w. a. I. emisji 368— do 396—. Banku kred. galic. po 200 zł. w. a. 210 — do —. Gabcarni w Rzeszowie po 200 zł. w. a. 20 — do 203—. Fabryki wagonów w Sanoku przedtem Lipińskiego po 500 koron — 250 zł. w. a. 250 — do 260 —.

II. Listy zastawowe za 100 zł.: Banku hipot. gal. 5%, w. a. wylosował. 10% prem. 110 10 do 110 80. Banku hipot. gal. 4 1/2% w. a. losów w 50 lat 99 80 do 100 50 Banku hipot. gal. 4% w. a. losów w 30 lat. po 200 koron 96 70 do 97 40. Banku krajowego 4 1/2% w. a. los. w 51 lat. 100 20 do 100 90 Banku krajowego 4% w. a. los. w 57 lat. 97 50 do 98 20. Tow. kredyt. galic. ziemsk. 4% (I. emisja) 97 80 do 98 50. Tow. kredyt. gal. ziem. 4% w. a. 41 1/2, lat 97 60 do 98 30. Tow. kredyt. gal. ziem. 4% los. w 56 lat. 97 40 do 98 10.

III. Obligacji za 100 zł.: Galic. funduszu propinajacyjnego 4% w. a. 97 40 do 98 10. Bukow. funduszu propinajacyjnego 5% w. a. 102 50 do 103 70. Kom. Banku krajowego 5% w. a. II. em. 100 — do 100 70. Polyzek krajowy 6% w. a. 105 — do 106 —. Polyzek kraj. 4 1/2% w. a. — do —. Polyzek kraj. 4% w. a. z rok. 1891 97— do 97 70 Polyzek kraj. 4% po 200 koron — 100 zł. w. a. z roku 1893 97— do 97 70. Polyzek 4% gminy miasta Lwowa 97— do 97 70.

IV. Losy. Miasta Krakowa od 20— do 28—. Miasta Stanisławowa od 42— do —.

V. Monety. Dukaty ces 5 62 do 5 72. Napoleond’or od 9 52 do 9 62 Półimperjal 9 60 do —. Ruble ros. srebrny 1 20— do 1 25—. Rubel rosyjski papierowy 1 27 70 do 1 28 70. 100 marek niem. 54 70 do 59 10

## Przyjeżdżali do Lwowa

dnia 13. października 1896 r  
HOTEL ZORZA. R. Wisniewski z Dobrzana. S. hr. Zamoycki z Wysocka. K. T. Korbuza z Brzeźna. F. Dembowski z Ropicy ruskiej. E. Krzeszkowski s Skotyszyna. W. Schreyer z Hildesheim. A. Escher z Crefeld. R. Hillegast z Hanoweru.

## NADESŁANE.

## Parasole

wielkane, półjedwabne i jedwabne, prawdziwe angielskie w wielkim wyborze polecają:

## Motylewski i Krzyszkowski

Lwów

plac Marjacki l. 6.

## M. Jonasz

DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY

we Lwowie, ulica Jagiellońska l. 3,  
kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe, losy i monety po najniższym kursie dziennym.

## PROMESY

na wiedeńskie losy komunalne po 4 zł 50 ct wraz ze stemplem.

Glągnięto 2 listopada r. b.

Główna wygrana 400.000 koron

Przy zamówieniach z prowincji uprasza się o dołączenie 20 ct. na portierum.  
Uprasza się o ścisłe wyrażenie zamówienia, gdyż zlecenia na dwa dni przed ciągnięciem z powodu wyczerpania zapasu nie mogłyby być wyznane.

**!! Odróżniającą prawdę od blagi !!**  
dwa medale zasługi otrzyrnał S. W. Niemcewicz za wyrób znakomitych tutek niekolejonych — Takim odznaczeniem odznacza fabryka tutek poszczyciła się nie mozo, polase się również tutek klejone z prawdziwego papieru cigarskiego. — Proszę żądać tutek Niemcewiczkiego!! Wszędzie do nabycia.

## Dr. Zygmunt Reinhold

W. Ks. B. nadworny lekarz-dentysta powrócił i ord. ulica Sykatuska 21. 19



## Drobne ogłoszenia.

**HANDEL SUKNA**  
**N. ADLERA**  
pl. Marjański 1. 9, obficie zaopatrzony  
w siewiży i moday towar, poleca się  
względem Szan. Publiczności.  
— Ceny bardzo niskie. —  
Wysprzedaż dawniejszych towarów  
i resztek odbywa się rozdawnie.

OSTATNI WYNALEZEK

NAJDELIKATNIEJSZE

**MYDŁO IXORA**

**ED. PINAUD**

37, Boulevard de Strasbourg, 37

PARIS

Mydło Ixora nie tylko się zaleca  
wykwintnym i trwałym zapachem  
ale nadto posiada szczególną włas-  
ność: spędzania zmarszczek.

Zagodzi i biele powłokę ciała i  
nadaje jej polysk młodzięcy. Bez  
przemydlenia utrzymujemy, że mydło to  
nie posiada równego sobie.

**Do bajcowania pszenicy**  
przeciw śnieci  
polecam

**Bajce Dupuja w pakietach**  
ze sposobem użycia  
jako że

**Siarczan miedzi**  
z podaniem ilości wystarczającej na 100 kilogramów ziarna.

**ALOJZY HÜBNER, Lwów, Rynek 38.**

NAJTAŃSZEJ  
**CHIFFONEL**  
**SHIRTING**  
 w sukienkach i nas motry  
 sprzedaje handol  
**JANA RIEDLA**  
 1006 WŁ. LIFOWIE. 1-7  
 Praski na Ładniej. przym.

## Masło deserowe

najlepszej jakości roszyła się w pakie-  
 tach pocztowych po cenie 1 złr. 20 ct  
 za 1 kgr. 1000 Mośiska.  
 Odbieray stali mają pierwszeństwo i są  
 poszukiwani.  
 Zamówienia prz yjmuje Zarząd dóbr JWg  
 Stanisława hr. Stadnickiego w Kryswi-  
 each o. p. Mośiska.

## Węgiel praski

prima z kopalni **Karoliny**  
 ks. Hohenlohego

bez zamieszek z dostawą do pomie-  
 szkania.

**PARASOLE**  
 prawdziwe angielskie męskie i damskie we wielkim wyborze od  
 1.50. Entoutcas duże od słowca kolorowe i czarne najmodniejsze  
 rączki z szyldkretu, onixu, lapisu, srebra i hebanu od zł. 6.  
 Jedyay skład i zastępowo na Galicję angielskich parasoli z fabryki  
 Jamsohn & Comp. Ceny fabryczne.

**Górski i Szydłowski**  
 Lwów, plac Marjański 8 (róg Hetmańskiej).

**Dla Panów.**

Nader ważnym wynalazkiem jest mój c. k. wył. uprz. galwa-  
nizacyjny aparat do samodzieln. Urządzenie tym badany aparat oddaje  
znałomitem usługi w osłabieniu miękkim i wzmacnia osłab. nerwy.  
Polecane przez lekarzy we wszystkich państwach. W księżni Łatwe  
do noszenia i wszędzie można je brać za sobą. Prospekt ze świni-  
decztami 10 ct. Aparat można sprowadzić jedynie od wynalazcy

**J. Augenfelda** 632 1—7  
Elektryka i właściciela c. k. uprz. w Wiedniu, IX. Türkenstr. 4

**Rok założenia 1853.**

Dom bankowy i kantor wymiany pod firmą:

**August Schellenberg i Syn**

Lwów, ulica Karola Ludwika Ilczba I,  
w gmachu dyrekcji galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego  
poleca

**P R O M E S Y**

do ciągnięcia 2. listopada 1896 r.

**na LOSY miasta Wiednia**  
po zlr. 4.80 wraz ze stemplem.

**Główna wygrana 200.000 zlr. w. a.**

**LOS Y na spłaty miesięczne**  
pod jak najkorzystniejszymi warunkami.

Wydawnictwo gazety losowań „Nadzieja”; prenumerata  
roczna 1.70, na prowincji 1.80. 1031 1-7

**KAWY** najlepsze gatunki, wypróbowane przed zakupnem, o smaku czystym aromatycznym, które rozsyła franco opłacone do każdej stacji pocztowej, dając opust **30** centów przy posyłce, poleca jedynie handel

**LEONARDA SOLECKIEGO**

we Lwowie, ulica Batorskiego liczbą 2

po 6 kilo kawy CEYLON zielonej drobnej . . . . . 90 ct.

"	"	"	"	średniej . . . . .	1— "
"	"	"	"	przedniej . . . . .	1.04 "
"	"	"	"	gruboziarnistej . . . . .	1.05 "
"	"	"	"	wyieranej . . . . .	1.05 "
"	"	"	"	perłowej . . . . .	1.05 "
"	"	"	"	MOKKI arabskiej . . . . .	1.03 "
"	"	"	"	JAWY złotej . . . . .	1.08 "

Przy odbiorze kilograma w miejscu opust 6 centów.

UNIVERSAL VORRATHIG 17 MEDAILLEN

FEINSTE QUALITÄT

CHOCOLAT  
SUCHARD  
FABRIQUE DE CHOCOLATERIE  
CACAO

MASSIGE PORTIONEN

LEICHTLÖSLICHER CACAO

**KANTOR WYMIANY**

**Alc. akcyjnego Banku Hipotecznego**

kupuje i sprzedaje

**e papiery wartościowe monety**

najdokładniejszym, nie licząc żadnej prowizji.

Jako dobrą i pewną lokację poleca:

1011 1—7

we, wane, go ziemskiego, <div style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px;"><p><math>\frac{4\frac{1}{2}}{100}</math>% pożyczkę krajową galicyjską, <math>\frac{4}{100}</math>% pożyczkę kraj. gal. koronową, <math>\frac{4\frac{1}{2}}{100}</math>% pożyczkę propinacyjną galicyjską, <math>\frac{5}{100}</math>% „          ”              bukowińską, <math>\frac{4\frac{1}{2}}{100}</math>% pożyczkę węgier. kolei państwowej, <math>\frac{4\frac{1}{2}}{100}</math>% propinacyjną węgierską, <math>\frac{4}{100}</math>% węgierskie obligacje indemnizacyjne</p></div>
--

Banku krajowego,

wszelkie renty austriackie i węgierskie,

oraz wymiany Banku hipotecznego zawsze nabywa i sprzedaje  
po cenach najkorzystniejszych.

Bank hipotecznego przyjmuje od P. T. kupujących wszelkie wylosowane,  
owsze papiery wartościowe, tudzież zapadłe kupony zn gotówkę, bez  
zaś zamieszkania, jedynie za potrąceniem rzeczywistych kosztów.  
Wzajemnie się kupony, dostarcza nowych arkuszy kuponowych, za zwrotem  
kosztów, które sam ponosi.

obowiązujący z dniem 1. maja 1896 (czas środkowo-europejski).

Do Lwowa przychodzą:	Pociągi pospieszne	Pociągi osobowe
Z Berlina	5:10	1:30
Z Krakowa, Wiednia i Wrocławia	5:10	1:30
Z Warszawy	5:10	8:45
Z Muszyn-Krynicy przez Tarnów (od 1 <sup>o</sup> do 11 <sup>o</sup> wł.) (*od 11 <sup>o</sup> do 11 <sup>o</sup> wł.)	5:10	—
Z Muszyn-Krynicy przez Rzeszów	5:10	—
Z Muszyn-Krynicy przez Przemysł	—	8:45
Z Mszany dolnej przez Tarnów, Rozwadowa i Nadbrzezia przez Dembiec	—	8:55
Z Chabówki przez Tarnów	5:10	1:30
Z Chabówki przez Rzeszów	5:10	1:30
Z Chabówki przez Przemyśl	—	1:30
Z Rawy ruskiej przez Jarosław	—	1:30
Z Krosna, Iwonicza, Rymanowa, Sanoka przez Przemyśl	—	1:30
Z Mest-Laborca i Posta przez Przemyśl	—	8:45
Z Ławocznego, Pestu, Miskolca, Munkacza	—	8:45
Z Hrebenowa (tylko od 10. lipca do 31. sierpnia wł.)	—	8:—
Z Skolego i Strija (*ze Skolego tylko od 1 <sup>o</sup> do 11 <sup>o</sup> )	—	8:—
Z Stanisławowa przez Striję	—	8:—
Z Chyrowa przez Striję	—	8:—
Z Suczawy, Husiatyna, Kőrösmező, Słobody rangurskiej, Berhometu, Czudyna, Radowiec, Kimpolungu, Bukaresztu i Jass	—	9:55
Z Suczawy, Czortkowa, Kőrösmező, Kałusza, Sopowa, Bukaresztu i Jass	—	—
Z Suczawy, Radowiec, Berhometu i Czudyna (każdego poniedziałku), Peczennityna	—	—
Z Suczawy, Husiatyna, Kałusza, Nowosielicy, Czudyna (każdego poniedziałku), Radowiec, Kimpolungu, Bukaresztu i Jass	—	—
Z Sokala i Jarosławia przez Rawę ruską	—	—
Z Białca	—	—
Z Podwołoczysk i Brodów (dworca Lwów-Podzamcze)	—	—
Z Podwołoczysk i Brodów (dworzec główny)	—	—
Z Brzechowie (od 1 <sup>o</sup> do 11 <sup>o</sup> i od 11 <sup>o</sup> do 11 <sup>o</sup> włącznie)	—	—
Z Brzechowie (od 26. czerwca do 14. sierpnia włącznie)	—	—
Z Janowa	—	—
<b>Z Lwowa odchodzą:</b>		
Do Krakowa Wiednia, Wrocławia i Berlina	8:40	2:50
Do Warszawy	8:40	11:—
Do Muszyn-Krynicy przez Tarnów (*tylko od 1. czerwca do 30. września włącznie)	8:40	11:—
Do Muszyn-Krynicy przez Rzeszów	—	11:—
Do Muszyn-Krynicy przez Przemysł	—	11:—
Do Rozwadowa i Nadbrzezia	8:40	11:—
Do Chabówki przez Tarnów	—	11:—
Do Chabówki przez Rzeszów	—	11:—
Do Chabówki przez Przemyśl	—	—
Do Rawy ruskiej przez Jarosław	—	—
Do Krosna, Iwonicza, Rymanowa, Sanoka przez Przemyśl	—	—
Do Mest-Laborca i Posta przez Przemyśl	—	—
Do Ławocznego, Munkacza, Miskolca, Pestu przez Striję	—	—
Do Hrebenowa (tylko od 10. lipca do 31. sierpnia wł.) p. Striję	—	—
Do Skolego i Strija (*do Skolego od 1. maja do 30. września wł.)	—	—
Do Stanisławowa i Chyrowa przez Striję	—	—
Do Chyrowa przez Striję	—	—
Do Suczawy, Jass, Bukaresztu, Husiatyna, Kőrösmező, Kotoł-mi-nadw. przedm., Berhometu, Czudyna, Radowiec, Kimpolungu	6:10	—
Do Suczawy, Peczennityna, Czudyna i Berhometu (każdego poniedziałku), Radowiec	—	—
Do Suczawy, Jass, Bukaresztu, Czortkowa, Kałusza, Kőrösmező, Kimpolungu	—	—
Do Suczawy, Jass, Bukaresztu, Husiatyna, Kałusza, Peczennityna, Nowosielicy, Radowiec	—	—
Do Sokala i Jarosławia przez Rawę ruską	—	—
Do Białca	—	—
Do Podwołoczysk i Brodów (z dworca Lwów-Podzamcze)	—	—
Do Podwołoczysk i Brodów (z głównego dworca)	—	—
Do Zimnej-Wody	—	—
Do Brzechowie (od 1. maja do 6. września wł. w niedzielę i święta)	—	—
Do Brzechowie (od 1. maja do 6. września wł. w dni powszednie)	—	—
Do Janowa	—	—

**UWAGA:** Godziny drukowane **kłusami** **ścienkami** oznaczają porę nočną od godziny 6:00 wieczór do godziny 6:59 minut rano. — Czas środkowo-europejski różni się od lwowskiego o 36 minut. Godzina 12 czasu środkowo-europejskiego — godzina 12:36 według czasu lwowskiego. — W biurze Informacyjnym o. k. kastr. kolci państw we Lwowie ul. Trzeciego Maja 1.2. (Hotel Imperial) sprzedają biletów strefowych, o rędnych i dowolnie zastawionych szczytów do jazdy, taryf i rozkładów jazdy w formie kieszonkowej. Informacje w sprawach taryfowych i przewozowych.

# Antoni Gudziens

**Skład płócien i szafonów**  
 w Lwowie Hotel de' Europe plac  
 Marjacki

po cenie najtańszej **Chustki złmowe**  
**Himalaja<sup>4</sup>, Barchany kolorowe i**  
**łate w najwzajemnym wyborze, oraz**  
**bieliznę stołową, pościel, Bieliznę**  
**żeńską i dziecięcą, Bieliznę dra**  
**gierzą, ciepłe pończochy i skar-**  
**petki po cenach najtańszych.**

**D. Herzl's**  
**Lufttechnisches Atelier,** welches seit **30 Jahren** besteht, hat neuerdings ein **Patent Nr. 1025** auf die Erfindung eines

## Elastik-Gebisses

halten, welches alles Dagewesene über-  
trifft

**ähne**

wie Reparaturen  
werden in einigen Stunden  
fertig gestellt. Alle zahn-  
ärztlichen Operationen  
schmerzlos. Preise  
[unleserlich] Wien, I., Rothen-  
thurmstr. 35.

## HOW TO USE THEM

**NOWOŚCI MUZYCZNE.**  
składem księgarni, składu i wypoży-  
alni nut muzycznych, oraz ekspedycji  
pism periodycznych

A. KRZYŻANOWSKIEGO  
w Krakowie

wyszły następujące utwory:

<b>oda M.</b> „Sprawa kobiet,” polka francaise . . . . .	— .60
<b>rickar F.</b> Marsz jubileuszowy . . . . .	— .60
<b>utarruński M.</b> Dwie pieśni	

1. Róże, 2. Dla chleba, wydanie drugie . . . . .	— 80
<i>wierzyński M.</i> Pisanek Wasyla . . . . .	— 60
<i>roński A.</i> Dwa maraże Sokółów polskich . . . . .	1.—

**Polski Wł. „Zawód.”** Pieśń do  
słów K. Tetmayera . . . . . — 80  
wnież poleca się dla Towarzystw  
siadających własne chóry, na uroczy-  
stości narodowe:

**all Jan.** Sześć pieśni patriotycznych  
na chór męzki: 1. Boże coś Polskę.  
2. Z dymem pożarów. 3. Boże Ojczy-  
Twoje dzieci. 4. Trzeci Maj. 5. Pomoc  
dajcie mi rodacy. 6. Jeszcze Polska  
nie zginie! Partytura i słowy. . . 1.-

Głosy pojedynczo po . . . . .	—10
<b>all Jan.</b> Zszęć pieśni narodowych	
na chór męski: 1. Polonez Kościuszki.	
2. I. Krakowiak Kościuszki.	3. II.
Krakowiak Kościuszki.	4. Rozmowa
Kościuszki z Żaglinką.	5. Krakowiak
ze sztuki ludowej „Kościuszek pod	
Racławicami”.	6. Na Wawel na Wawel.
Partytura i głosy . . . . .	1.40
Głosy pojedynczo po . . . . .	—10

# Psy legawe

włosach dobre na wodę, pies 6-mie-  
sięczny 60 zł, pieski 8 tygodniowe  
po 20 zł. — Oryginalne angielskie  
Retriewery (Appontirhunde) 6 sztuk  
6-miesięcznych (3 psy i 3 suki) à 20 zł.

**Jamniki** 1 suczka kasztano-  
wata żółto podpa-  
lana 10 miesięczna  
10 zł — nie isy

oska 4 miesięczne po 5 zł. Piesek  
srokaty 6 miesięczny 10 zł.

**Charity** według porozumienia.  
Zgłoszenia do Zarządu dóbr

Okno, poczta Grzymałów. 1947

\_\_\_\_\_

o. k. podrzvw. ga

**wszystki**  
po kursie dziennym

$4\frac{0}{100}$  listy hipoteczne koronow.  
 $4\frac{1}{2}\frac{0}{100}$  listy hipoteczne,  
 $5\frac{0}{100}$  listy hipoteczne premjo.  
 $4\frac{0}{100}$  listy Towarz. kredytowe

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Banku krajowego,  
4% listy Banku krajowego,  
5% obligacje komunalne Ba  
I w


**UWAGA:** Kantor wymiany Banku  
a jnż płatne miejsc  
wszelkiego potrącenia  
Do efektów, u których wyczerp

**KANTOR WYMIANY**  
**Mie. akcyjnego Banku Hipotecznego**

**e papiery wartościowe monety**  
najdokładniejszy, nie licząc żadnej prowizji.  
Jako dobra i pewna lokacja poleca: 1011 1—

	4 $\frac{1}{2}$ % pożyczkę krajową galicyjską,
wane,	4 $\frac{0}{10}$ % pożyczkę kraj. gal. koronową,
go ziemskiego,	4 $\frac{1}{8}$ % pożyczkę propinacyjną galicyjską,
	5 $\frac{1}{2}$ % „ „ „ „ bukowiańską,

4 $\frac{1}{2}$ % pożyczkę węzłów kolei państwowej,  
4 $\frac{1}{2}$ % propinacyjną węgierską,  
4% węgierskie obligacje indemnizacyjne

prze wyminy Banku hipotecznego zawsze nawiąza i spłaca się  
po cenach najkorzystniejszych.   
Bank hipotecznego przyjmuje od P. T. kupujących wszelkie wylosowane,  
nowe papiery wartościowe, tudzież zapadłe kupony za gotówkę, bez  
zastrzeżeń, z zamieszczone, jedynie za potrąceniem rzeczywistych kosztów.  
Wszystkie kupony, dostarcza nowych arkuszy kuponowych, za zwrotem  
kosztów, które sam ponosi.